

PREPIH

14
96

KOROŠKI ČASOPIS

Leto VI, 9. avgust 1996, cena 200 SIT

Poština plačana na



pošti Ravne na Koroškem

str. 6

Miss
Koroške 1996

Huda luknja -
kakko dolgo še?

KDO NAM
KRADE
IME

str. 4

ZM d.d.
ZAVAROVALNICA
MARIBOR

ZAVAROVALNICA Z NAJDAJŠO TRADICIJO
IN NAJVEČ ZAVAROVANCI NA KOROŠKEM

PREPIH
KOROŠKI ČASOPIS

AVTOHIŠA JAKOPEC

Pooblaščen servis - prodaja vozil

Kosovelova 16, 3320 Velenje, tel./fax: 063/855-975

OPEL



Dostavno vozilo
OPEL COMBO



UGODNI KREDITI
do 5 let za nova in
rabljena vozila
LEASING na 5 let
možnost
TESTNIH VOŽENJ!
STARO ZA NOVO

že za 19.463 DEM!

JEPO je imeti OPEL

Originalni rezervni deli, dodatna
oprema, avto alarm,
kleparstvo - ličarska dela

Ime zaupanja - AVTOHIŠA JAKOPEC VELENJE

KOROŠKI
97,2 FM **Radio**
SLOVENJ GRADEC

Meškova 21 / 2380 Slovenj Gradec
tel.: (0602) 41 245, 41 818 / fax: 42 600

... VSAK DAN...
... VES DAN...



Dravograd
DRAVOGRAD

Trgovina na veliko in malo d. d.
Dravograd, Trg 4. julija 46

OD TOD
- Za Vas

Vsak Dan -
POVSOD



KUPUJTE DOBRO IN CENEJE!

UPRAVA, d.d., DRAVOGRAD
tel.: 0602/83-641, 83-652

SKLADIŠČE SLOVENJ GRADEC
tel.: 0602/42-551, 42-553, 42-591

»LEVA ŽLAHTA« PRIHAJA



- Kaj za vraga je zdaj to? »Prepihov« je vedno več, kljub temu pa je pri nas vsak dan bolj zatohlo!

Mednarodni turizem

Slovenija se je po zaslugi športnikov uveljavila po vsem svetu. Sedemindesetletni Leon še žanje slavo na olimpijadi, čeprav je zaslovel že daljega leta 1924. Nekateri pač znajo! Težko, da bi to uspelo Rajmondu, Brigiti, Britti in ostalim, mimogrede pozabljamu smučarske ase, ki smo jih donedavno kovali v nebo.

V Evropi se je Slovenija uveljavila po zaslugi kulture. Na Mozartovem festivalu v Salzburgu žanje slavo Marjana Lipovšek. Je tako velika umetnica, da ji domovina postaja pretesna. Pa ne pozabi omenjati svojega izvora in s tem promovira tudi Slovence.

Turistična zveza Slovenije naj bi preko Centra za promocijo turizma poskrbela za naš ugled po svetu, pa ji ne uspeva. Menda je kriv nediplomirani direktor, ki je v letošnji slogan »IMEJMO SE FAJN« vključil tujko, v dobri veri, da bo privabil množice tujih turistov, v Slovensko hišo v Atlanti pa ni poslal prospektov, da bi po svetu izvedeli, kje sploh Slovenija je.

Korošci se trudijo vsak po svoje, čeprav število nočitev iz leto v leto pada, da bi vsaj enodnevnih turistov prišlo

čimveč. Ni pa enotne ponudbe in nobene regijske povezave, saj še vedno prevladuje zavist nad zasebno ponudbo. Pa bi se dravograjski HLEBČKI in slovenjegraški SRČKI iz lecta pri Najevski lipi prodajali prav množično, ob šentaneljskih salamah in javorskem črničevcu. Nekaj nam manjka! Smo še premladi in premalo slavni, da bi bili paturistično zanimivi? Po svetu pa si ogledujejo stare gradove in obiskujejo muzeje slavnih pokojnikov.

Koroška premore dovolj razvalin (grajskih in kmečkih), precej je tudi odsluženih obratov in bivših podjetij, ki bi si jih kot zgodovinske znamenitosti hodili ogledovat. Začetki so že v Parku Kralja Matjaža z jamskim turizmom. Le povezave s sosednjimi občinami še ni. Občina Ravne-Prevalje je tako zaverovana v lastni mednarodni turizem (prodaja bencina), da ne podpira niti lastnih obveznic, sicer bi ji še ti turisti ušli. Morda čaka, da bo država dvignila roke od železame in bo iz nje nastal muzej?

Pobirati vstopnino pa bodo menda je sposobni!

Bodoči turist

- **Pred volitvami so politiki ljubke domače živalce.**
- **Čvrst bodi, neizprosen mož lesen!**
- **Nisi vedno, kadar doživiš vrhunec, na vrhuncu.**
- **Polna klet še ni zagotovilo urejenega podstrešja.**
- **Noben tip ni tipičen.**

Niko

VSEBINA

- X **Prepihu** ukradli ime 4
- X **Huda luknja:** kmalu rešitev? 6
- X **Sklad,** koroških podjetij grobar 8
- X **Radeljski sejem** bo imenitnejši 13
- X **Prenovljeni objekti** v Kozarnici 15
- X **Martina Safran** - evropska prvakinja 22
- X **Prepihovo** presenečenje: bon za 1000 SIT 23
- X **Novo v Trabergeru** 24
- X **Vuzeniški dnevi** 27
- X **Takšni in drugačni** pasji gobci 32

Na naslovnici:
MISS KOROŠKE

Foto: Ivko

PREPIH Koroški časopis.
Izdaja ČZP Voranc d.o.o.
Ravne na Koroškem
Glavni in odgovorni urednik
Vojko Močnik.
Računalniški prelom:
Grafčni studio Ivko, Ravne.
Tisk: Tiskarna ODTIS Ravne.
Naslov uredništva:
Ravne na Koroškem, Prežihova 24,
tel.: 0602/22-999, fax: 22-904.
Na osnovi mnenja Republiškega sekretariata za informiranje, št. 23/105-92, šteje časopis med proizvode iz 13. točke tarife št. 3, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5%. Nenaročenih tekstov in fotografij ne vračamo in ne honoriramo.

Z velikim pompom so v teh počitniških dneh v Ljubljani oznanili izhajanje novega časopisa Prepih, glasila Združene liste socialnih demokratov. To je tretji poskus te transformirane stranke, da bi bralce obveščala preko lastnega strankarskega glasila: ko so bili še komunisti, so izdajali zvezno in republiška glasila Komunist, ki ga seveda skoraj nihče ni bral. Ko so bili prenovitelji, so izdajali Evropo zdaj in tudi ta časopis je propadel.

Prepihu ukradli ime

AROGANCA ALI NEPOZNAVANJE ZLSD?

bila: »Presenečeni smo nad dejstvom, da je te dni Združena

tov s tem, ko je izdala strankarski časopis enakega imena kot je naš, in ga poleg vsega delijo brezplačno oziroma za en tolar, družbi Voranc naredila veliko moralno in materialno škodo. Mimogrede: če se Miran Potrč in njegovi radi igrajo kolporterje, kot je bilo videti ob predstavitvi združenega Prepiha, lahko pridejo tudi na Koroško in prodajajo tudi naš Prepih. Pa še poštena provizija jih čaka.

Aroganca Združene liste socialnih demokratov je brezmejna. V demokratičnih družbah, kar bi Slovenija rada bila, velja jo nekatera pravila igre.

Vzemimo za primer družbo Voranc, ki izdaja koroški časopis Prepih. Ko so ustanovitelji

ukvarja tudi z izdajanjem domače, koroške literature), je Kuharjeva dala tudi pisno soglasje. Ustanovitelji bi lahko to pot obšli...

Če bi »združeni« Prepih šel po tej poti in bi se ustanovitelji okrog imena časopisa obrnili na izvirne lastnike imena, bi seveda dobili jassen odgovor: NE. Morda so to predobro vedeli? Pojav Prepiha Združene liste socialnih demokratov pa je treba gledati tudi v luči priznanja našemu uredništvu, ki si je to ime omislilo že pred petimi leti. Hej, Prepih je naravnost imenitno ime, saj so ga predlani posnemali tudi Prekmurci, ki pa niso delali škode. Seveda pa takšno plagiatorstvo kaže na duhovno bedo posnemovalcev, ki se enostavno ne morejo spomniti svojega, izvirnega, udarnega imena.

Zato pa je Prepih Združene liste



PREPIH ZLSD

Danes so Združena lista socialnih demokratov, omislili so si Prepih in pred vso slovensko javnostjo brezobzimo ukradli ime našemu koroškemu časopisu, ki ga pravkar držite v rokah. Seveda mnogi že danes pravilno predvidevajo, da je Prepih Združene liste zelo kratke sape, morda do volitev, ali pa ga bo odpihnilo že prej. Danes namreč v Sloveniji »crkujejo« vsi medijski projekti, ki so oženjeni s kakšno od političnih strank; na desnici je za to dokaz Slovenec, na levi pa Republika. Dolgost življenja »združenega« Prepiha pa je odvisna od finančnih botrov in rezultata na volitvah. Dejstvo je, da je ljubljanski Prepih s krajšo imena naredil škodo tudi koroškemu Prepihu. Najmanj, kar lahko rečemo, je, da so ustanovitelji partijskega Prepiha ravnali nemoralno in pobalinsko.

Naš odgovorni urednik se je ravno vrnil z dopusta, ko ga je čakalo neprijetno presenečenje, češ tudi v Ljubljani izdajajo Prepih. Njegova prva izjava je

lista socialnih demokratov v Ljubljani izdala štirinajstdnevnik Prepih in tako na nek način ukradla ime koroškemu časopisu Prepih, ki pod tem imenom izhaja že pet let. Ni mi povsem jasno, ali gre za aroganco omenjene parlamentarne stranke ali zgolj za nepoznavanje slovenskega medijskega prostora. V obeh primerih je to za stranko zelo slabo. V uredništvu koroškega Prepiha se bomo z odvetnikom posvetovali in premislili, ali je mogoče preko sodišča doseči prepoved izhajanja tega strankarskega glasila. V vsakem primeru pa bomo zadevo posredovali častnemu razsodišču Društva novinarjev Slovenije.

Uredništvo tudi meni, da je Združena lista socialnih demokra-

razmišljali o imenu in jim je prišlo na misel ime Voranc, se je takratni direktor Niko R. Kolar odpravil do Marije Kuhar, danes pokojne vdove Prežihovega Voranca. Ob predstavitvi ideje, da se to majhno podjetje poimenuje Voranc, kot njen pokojni mož (kajti, poleg izdajanja Prepiha se Voranc

gotovo dodatni znak zmede v slovenskem medijskem prostoru, kjer je danes prisotna množica glasil, veliko od teh je enodnevnici ali občasnikov. V uredništvu koroškega Prepiha ob preučevanju nastalega položaja ugotavljamo, da je na tem področju tudi velika zakonska praznina, saj vprašanje



NAŠ PREPIH

imena glasila zakonsko ni urejeno. **Zakon o javnih glasilih** (Uradni list RS, 8. april 1994) v petem in šestem členu govori o vpisu in prigrisatvi javnega občila v evidenco. Izdajatelj javnega glasila mora v prigrisatvi pristojnemu organu, nekoč Republiški komite za informiranje, danes Urad za informiranje, navesti ime javnega glasila, stalno prebivališče oziroma sedež izdajatelja, vrst javnega glasila, čas izhajanja, naslov uredništva in jezik, v katerem bo izhajalo. Okrog imena javnega glasila pa ni nikjer zapisano, da ime ne more biti identično imenu že obstoječemu glasilu. Tako lahko npr. Urad za informiranje vpiše v evidenco še en dnevnik Večer, ki ga nekdo začne izdajati v Ljubljani, Koprski ali kje drugje in nov dnevnik Delo, ki ga nekdo začne izdajati v Mariboru, Murski Soboti ali v Slovenj Gradcu... Prav zanima nas, kakšna bi bila reakcija omenjenih časopisnih hiš?

Tudi **zakon o avtorskih in sorodnih pravicah** (Uradni list RS, 14. april 1995) v razdelku avtorsko materialno pravo govori, da avtorsko pravno niso varovane ideje, načela in odkritja (9.člen). V duhu tega člena si potemtakem lahko razlagamo, da ideja za ime javnega glasila ni avtorsko varovana. Zato pa je s tem zakonom avtorsko varovan napis oziroma glava javnega medija, kjer pa v uredništvu Prepiha (avtor podobe koroškega Prepiha je znani oblikovalec Harald Draušbaher) spet ugotavljamo, da je napis Prepih ZLSD prav sumljivo podoben našemu napisu.

Kodeks novinarjev Slovenije (sprejet na skupščini DNS 29. novembra 1991) posebej ne govori o imenu glasila, vendar govori o plagiatu. «Plagiat je nezdržljiv z novinarskim kodeksom», pravi kodeks slovenskih novinarjev, zato je koroški Prepih napovedal postopek zoper Prepih ZLSD zaradi domnevnega plagiatorstva tudi na častnem razsodišču Društva novinarjev Slovenije.

Združena lista socialnih demokratov si s to drobno tatvino imena našega lista ni naredila ravno dobre usluge. Ljudje so stari rek Kdor laže, tudi krade že obrnili: Kdor krade, tudi laže. **In res, le kdo jim bo na volitvah sploh verjel.** □ (mp)

PREPIH zaradi PREPIHA

Piše: Blaž Prapotnik

Zagotovo ste že imeli kdaj v stanovanju prepil. Nekateri bi rekli »durhuc«, in uporabili vulgarno spačenko za ta isti prepil. Ampak oboji bi imeli prepil. Pa ste že imeli kdaj doma naenkrat dva prepila? Da ne? Pravite, da to ni mogoče. Da je to nesmisel. Res, prav imate. Kadar nastane prepil, je to eden. Tako je pač. Ampak meni se je primerila takšna abotnost, da sem imel doma naenkrat kar dva Prepiha; in to pri zaprtih oknih, polni zavesti, zdravem razumu in popolni treznosti. Priznam, res sem bil nekoliko jezen; kot se v takšni situaciji za rednega sodelavca Prepiha že kar spodobi, ampak bila sta dva.

Dva različna časopisa imenovana - Prepih. Res neumno. Slovenija je kopici nesmislov dodala še enega, še en Prepih. Prepiha za dva glavobola. Če vsakdo piha v svoj rog, to še ne pomeni, da lahko že tudi izda svoj (časopis) prepil. Tako smo majhni, da nam je še ta državica prevelika. Ne vidimo niti iz sredine na obrobje. In naj še kdo reče kaj čez neupravičeno (ne neopravičeno) kritiko emonocentrizma.

V Ljubljani je namreč levosredinska politična stranka - Združena lista socialnih demokratov izdala »drugi« Prepih, glasilo ZLSD Slovenije, kakor je zapisano v kolofonu. Pravzaprav ni toliko pomembno kdo, ampak kaj. Desnosredinsko usmerjeni politični partnerji bi uporabili pravilo: Greh se pove, grešnika pa ne. Ampak ker levosredinski na modrosti »ta črni«, ki količkaj dišijo po religiji, že iz ideoloških razlogov ne dajo kaj dosti, smo to pravilo gladko preskočili, da ne pride do prehude zamere. Napaka ni greh. Kaj pa, če ni napaka?!

Na Koroškem (slovenskem Koroškem, da ne bo pomote!) izhaja naš koroški časopis Prepih že krepkih 5 let in je že korajžno zakorakal v drugo petletko. Pet let, vsakih štirinajst dni, z reklamo in najavo po Koroškem radiu ter v zadnjem času tudi v Večeru. Mimogrede, tudi pri Kučanovih berejo koroški Prepih.

Ob vsem tem in ob upoštevanju dejstva, da so bila lani ob kongresu ZLSD v Slovenj Gradcu obvestila o aktivnostih po naročilu stranke objavljena tudi v koroškem Prepihu, skoraj ni mogoče, da odgovorni ne bi vedeli za časopis Prepih. Vsekakor pa bi se lahko, v izogib temu spodrsljaju, demokratično posvetovali z območnimi organizacijami na periferiji. Žal vse to že kar očitno izključuje napako ali zgolj naključje.

Pa četudi so tovariši v prestolnici pozabljivi ali nerazgledani ali samo vase zagledani ali jih ne zanima, kaj se dogaja na periferiji in se - podobno kot mi v geografski - nahajajo v duhovni provinci, je zelo neprofesionalno in neresno nadeti novemu glasilu ime že uveljavljenega časopisa. To potemtakem ni napaka ampak kraja. Kdo si lahko privoščiti tako duhovno revščino, da domiselno ime časopisa skopira na svoje glasilo in zagreši intelektualno lopovščino? Ne nazadnje je s tem napravil stranki medvedjo uslugo, skorajda sabotažo, politični rivali vendar kar čakajo na napake nasprotnih taborov.

Morda bo tudi oblikovalec povzdignil svoj glas zoper to nemoralnost, kajti ne samo ime, tudi tipografija - logotip imena spominja na izvirni časopis. Napis Prepih je prav tako postavljen iz verzalk brez serifov, le da v kurzivi in namesto rdeče barve je oranžno-rumen. Za piko na i pa je dodana rumeno pobarvana zvezda, kar naj bi zagotovo spet simboliziralo tisto Evropo, v katero moramo, vsaj po pompozni zatrejavanjih dnevne politike, priti po vsej sili. Ker pa marsikateri politik z vso svojo »obrtjo« tja še ne spada, bo moral pricapljati za nami. Kajti Slovenci smo v duhovnem in kulturnem prostoru Evrope že od nekdaj. In tudi podobne neprijetnosti bomo morali odpraviti, kaj takega v Evropi vendar ni mogoče.

Kaj pa lahko sploh pričakujemo od časopisa, ki še svojega izvirnega imena nima? Pa čeprav je samo strankino glasilo.

Zlasti slednje lahko zaradi skopiranega imena privede do neljubih pomot in zmešnjav. Pa bo naenkrat spet »v redu kaos«, ki z mojo istoimensko pesniško zbirko ne bo imel najmanjše veze. Manj pozoren bralec, ki se ne ukvarja s tipografijo, in bi - pod uveljavljeno blagovno znamko Prepih - pričakoval koroški časopis s stalno široko paleto rubrik in avtorskih člankov, bi utegnil pomisliti, da je nekaj hudo narobe, da se je uredništvu zmešalo.

In samo zato, ker je videti, da so odgovorni tovariši v Ljubljani ignorantski ali celo predrzni (v škodo svojih vrst), na slovenskem Koroškem ne bomo preimenovali našega Prepiha niti v nemško zvoneči Durchzug niti v kaj drugega. Koroški časopis Prepih ostaja, in, kot je bilo omenjeno, za veselo tolče drugo petletko.

Slovenija je za več Prepihov enostavno premajhna. Gospodje v prestolnici si bodo, če seveda kaj dajo nase in hočejo (p)ostati domiselni in aktualni, morali izmisliti novo, svoje izvirno ime za časopis. Ampak previdno! Obstajajo že časopisi: Viharnik, Šumec, Odsevanja, Fužinar - koroški, seveda. Samo toliko, da ne bi prišlo zoper do neljubih zapletov in zmede.

□

Bodo problemi v hudi luknji kmalu rešeni?

V OBČINI MISLINJA POTEKAJO GRADNJE NA CESTI, KI POMENI NAJBЛИŽJI PREHOD IZ OSREDNJE EVROPE PROTI SREDIŠČU NAŠE DRŽAVE IN DALJE NA BALKAN.

V Hudi luknji pri Mislinji, ki je edini naravni prehod med Koroško in Štajersko (če odštejemo cesto iz Črne v Mozirje), posodablja cesto. Dela potekajo že nekaj mesecev. Cesta skozi Hudo luknjo je bila prepotrebna prenove. Stare škarpe so že razpadale, promet je bil preurejen v enosmernega in če bi z obnovami počakali še eno leto, bi se Korošci v Velenje, Celje ali Ljubljano morali voziti čez Graško goro ali prek Vitanja. Cesta bi bila namreč kmalu neprevozna, kar bi potnikom podaljšalo pot za dobrih 40 kilometrov.

Župan občine Mislinja **MIRKO GREŠOVNIK** in delovni vodja pri Cestnem podjetju Celje, d.d. **RADO ŠARLAH** sta odgovorila na nekaj perečih vprašanj.

Gospod župan, kaj pomeni posodabljanje ceste skozi Hudo luknjo za Mislinjo in za Koroško in Štajersko nasploh?

Soteska Huda luknja je bila že od nekdaj izrednega pomena za Mislinjsko dolino, zato so naši predniki davnega leta 1822 predrli to sotesko in vzpostavili cestno povezavo med Mislinjsko in Šaleško dolino. V novejšem času, zlasti pa po ukinitvi železniške proge Dravograd - Velenje, je ta prometna žila ključnega pomena. Iz naše občine se vsak dan vozi na delo ali v šolo šeststo naših občanov. S Koroške pa je to število seveda še trikrat večje. Huda luknja je pravzaprav povezava koroške regije z osrednjimi deli Slovenije, edina povezava pa je tudi z glavnim mestom naše države.

Ne moremo si zamisliti, da bi se v Ljubljano vozili prek Maribora. Včasih se zgodi, da iz Mislinje potnik prispe v slovensko prestolnico šele po treh urah ali še več urah vožnje. Zato je posodobitev te



Dela na cesti Mislinja - Velenje

Foto: F. Jurač

ceste, ki bo prinesla normalizacijo prometa, posebnega pomena.

Kdo omogoča dela, kdo financira celoten projekt?

Magistralna cesta je last in tudi v upravljanju države, zato je investitor Ministrstvo za promet Republike Slovenije. Izvajalec del pa je Cestno podjetje Celje, d.d. s kooperantom Vegrad Velenje.

Se ob tej radnji pojavljajo kakšni problemi?

Pojavlja se veliko problemov. Zlasti motijo zastoji in občasne popolne zapore ceste, zato ljudje mnogokrat zamujajo na delo, naši dijaki so zamujali pouk. Nasploh je časovni izpad pri ljudeh zaradi teh zastojev izredno velik.

In kako ljudje to sprejemajo?

Ljudje dogajanje spremljajo še zmeraj z dobro voljo, ker pričakujejo, da bo cesta prej ali slej vendarle urejena. Seveda na konec gradnje komaj čakajo. Če tega upanja ne bi bilo, bi bolj negodovali.

Res pa je, da je čakanje eno uro ali včasih celo več na vročini zelo neprijetna stvar. Zamerim izvajalcem, da nas podrobneje ne obveščajo o posameznih daljših

zastojih na predelu, ki ga prenavljajo. Na semaforški režim prometa pa smo tako že navajeni.

Poznavalci pravijo, da je rešitev, to je projekt, ki ga trenutno izvajajo, dober le za nadaljnjih 5 let. In kaj bo potem?

Prenova bo zahtevala okrog 220 milijonov tolarjev. Cesta bo malo manj ovinkasta, širina pa bo ostala približno enaka. Po pogodbi bi izvajalec moral dokončati delo do oktobra letos.

Delovni vodja iz Cestnega podjetja Celje, d.d., gospod **Rado Šarlah**, je opisal probleme pri izvedbi projekta:

•Problemi pri delu so trenutno voda. Tudi promet je tako gost, da skorajda ne moremo delati. Zato trdim, da če delamo s 40% zmogljivostjo, delamo veliko.

In kako potekajo dela glede na rok, ki so vam ga postavili?

Rok bi bil dosegljiv, a zdaj zamujamo deset dni zaradi visoke vode. Deževno vreme nam je pred kratkim popolnoma onemogočilo napredovanje.

Promet je tudi zaradi poletnih

izletnikov iz dneva v dan gostejši.

Kdaj so največji zastoji?

Največje težave s prometom so zjutraj in popoldne med 13. in 15. uro. Takrat ceste ne zapiramo, razen v najnujnejših primerih.

Zakaj so takšni zastoji?

Zato, ker je cesta zelo ozka in kadar je na njej stroj, avto ne more mimo. Vozila se nimajo kam izogniti. Cesto zapiramo za približno 10-15 minut. A se na eni strani po navadi nabere avtomobilov za tako dolgo kolono, da druga stran čaka tudi po 3/4 ure.

Kako je z mostovi, ki imajo nosilnost le 12 ton, prek njih pa se vozijo tudi težji tovornjaki? Bodo zdržali?

Naše podjetje dela zelo veliko na tem, da bi težke avtomobile preusmerili prek Maribora ali vsaj prek Vitanja. A tega ne uspejo narediti. Čez mostove v Hudi luknji vozijo tudi tovornjaki, ki nosijo 50 ton, in to predstavlja na tem gradbišču največji problem. Takrat s promet zaradi neprehodnosti za takšne tovornjake popolnoma zaustavi. Preden ga »odvozimo«, mine preveč časa.

In kje ste trenutno z gradnjo?

Postavili smo že nekaj robnikov, končuje se gradnja mostov, kmalu bodo končani tudi zidovi. Začeli smo delat zasipe z zidovi. Zato mislim, da bomo projekt zaključili pravočasno, v določenem roku.

Kljub problemom, ki se pojavljajo ob gradnji nove ceste skozi Hudo luknjo, dela tečejo naprej. Vrste avtomobilov, ki čakajo na prehod skozi sotesko, bi bile morda znak negotovnosti. Vendar domačini in tudi drugi potniki z razumevanjem sprejemajo tudi daljše zastoje z upanjem, da bo nekoč bolje. Na vprašanje, kako komentirajo čakanje na prehod Hude luknje, so naključni mimoidoči z vozili slovenjgraške, celjske in ljubljanske registracije odgovorili takole:

•Malo je zoprno, a je treba potrpeti. Cesta je resnično potrebna popravila.

•Zdaj, zadnje čase je premikanje malo hitrejše, prej pa je bilo grozno.

•Kakor kdaj, včasih je dobro, včasih je malo slabše. Je pač gradbišče.

•Saj gre, le da bo vse dobro urejeno, to je najvažnejše!

AJDA P.

Država se je usmilila korošcev?

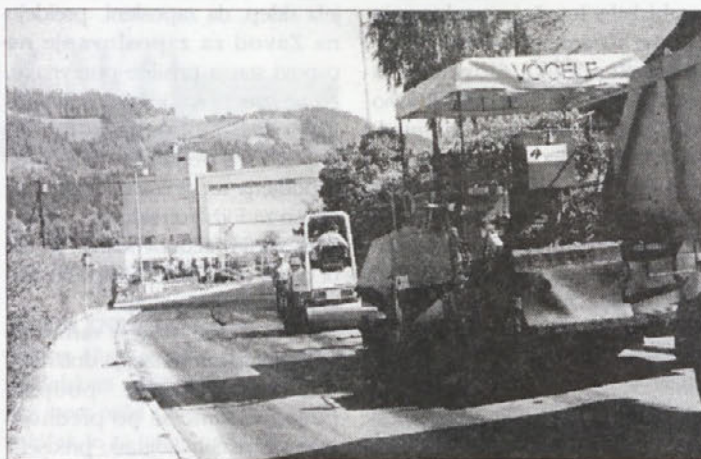
TO, ČEMUR SMO BILI PRIČA NA KOROŠKIH CESTAH V DRUGI POLOVICI JULIJA IN V AVGUSTU, SE NI ZGODILO NATANKO DESET LET. TAKRAT SO NAMREČ KOROŠKE CESTE DOŽIVELE ZADNJO TEMELJITO REKONSTRUKCIJO, V LETOŠNJEM POLETJU PA JE ALI ŠE BO DOBIL NOVO ASFALTNO PREVLEKO VEČ KOT ŠEST KILOMETROV KOROŠKIH REGIONALK IN MAGISTRALK.

Gre za ceste, ki so »zacvetele« po letošnji zimi, zaradi dolge in ostre zime pa je bil porabljen ves denar, predviden za redno vzdrževanje cest. Zato je Državni svet Republike Slovenije 15. maja podal Državnemu zboru pobudo za sprejem zakona po hitrem postopku, na osnovi katerega bi zagotovili na slovenskih cestah odpravo posledic minule zime. Po nekaterih ocenah je zaradi zmrzali na slovenskih cestah nastalo za okoli 11,5 milijarde tolarjev škode. Na podlagi strokovnih podlag je bilo ocenjeno, da je za sanacijo lokalnih cest potrebno zagotoviti najmanj 1,7 milijarde tolarjev, za regionalne in magistralne ceste pa 1,8 milijarde tolarjev, skupno torej 3,5 milijarde SIT.

Zakon o zagotovitvi sredstev za odpravo posledic zime je že bil sprejet, vendar je višina sredstev nekoliko manjša, kot je bilo predlagano. Z zakonom, ki velja od 30. junija dalje, je za obnovo uničenih in poškodovanih odsekov magistralnih, regionalnih in lokalnih cest v Republiki Sloveniji namenjenih najmanj 2.956.800.000 tolarjev. Gre za denar, ki je sicer namenjen za gradnjo avtocest.

Direkcija Republike Slovenije za ceste je javni natečaj za izbiro izvajalcev del na cestah razpisala že aprila, vendar so se dela začela šele te dni, saj je bil interventni zakon sprejet razmeroma pozno in v Uradnem listu Republike Slovenije objavljen 29. junija. Koroške ceste so bile med najbolj uničenimi v državi in sanacijo teh cest je na natečaju dobilo Cestno podjetje Maribor.

Karla Lobnik, pomočnica direktorice za tehnične zadeve pri mariborskem cestnem podjetju, je povedala, da bo njihovo podjetje predvidoma do sredine tega meseca saniralo petnajst cestnih



Vsaj deset let na koroških cestah nismo videli toliko cestarjev kot letošnje poletje

Posnetek: Franc Jurač

odsekov. Razen dveh odsekov v Mariboru in enega v Rušah poteka vsa sanacija na cestah koroške regije. Za sanacijo cest pominuli zimi je za koroški in mariborski konec namenjenih 291 milijonov tolarjev, to je okoli desetina predvidenih državnih sredstev, od tega za koroške ceste okoli 156 milijonov SIT. V koroški regiji so tako že ali pa še potekajo sanacije odseka magistralke M 3 v Radljah ob Dravi, na cesti R 370 od Radelj proti Ribnici na Pohorju sta za sanacijo predvidena dva odseka po 500 metrov, na cesti Ravne-Kotlje (341 B) 200 metrov, Slovenj Gradec-Kotlje 300 metrov, v Radljah ob Dravi na cesti R 369 (odsek proti mejnemu prehodu Radelj) 900 metrov, na cesti Holmec-Poljana bosta sanirana dva odseka, prvi v dolžini 700 metrov, drugi v dolžini 200 metrov. Na odseku Poljana-Ravne (R 341) sta za sanacijo predvidena dva odseka in tu dela potekajo prav te dni: en odsek meri kilometer, drugi 500 metrov. Od Raven do Dravograda bosta obnovljena dva odseka po 500 in 700 metrov.

Skupno bo na Koroškem v mesecu dni temeljito saniranih več kot šest kilometrov regionalnih in magistralnih cest, kar se ni dogodilo že desetletje. Karla Lobnik pojasnjuje, da gre pri tej sanaciji večinoma za rezkanje, asfaltno izravnavo in preplastitev, ponekod pa bodo zamenjali tudi cestni tampon.

SLOVENJ GRADEC: ZA SANACIJO LANSKOLETNE UJME 66 MILI- JONOV SIT

Zadovoljni pa so tudi v Slovenj Gradcu, kjer si celijo rane še po lanskeoletnem neurju. Vlada republike Slovenije je namreč te dni sprejela sklep, da mestni občini Slovenj Gradec nakaže nekaj manj kot 66 milijonov tolarjev za sanacijo škode po lanskeoletnem neurju. Kot je znano, je lani 9. avgusta na območju občine Slovenj Gradec, predvsem na

področju krajevne skupnosti Podgorje, divjalo močno neurje. Na območju vodotokov Suhodolnica, Razborca in Velunja je povzročilo veliko materialno škodo na gospodarskih in stanovanjskih objektih, cestah, kmetijskih površinah, vodovodu, ribištvu in vodotokih. Voda je na tem območju v zelo kratkem času povzročila pravo razdejanje in zalila 19 gospodarskih in stanovanjskih objektov, odplavila štiri mostove, poškodovala dve mali hidroelektrani, uničila preko 30 kilometrov cest, porušila več podpornih zidov, odnesla več kot tisoč kubičnih metrov zemlje, nanosila več kot 15 tisoč kubičnih metrov naplavin, za mesto Slovenj Gradec je poškodovala osrednje vodovodno omrežje.

Slovenj Gradec so v teh dneh morali oskrbovati s pitno vodo iz cistern. Največ škode je nastalo na objektih javne rabe, predvsem na lokalnih, komunalnih in gozdnih cestah ter javnem vodovodu. Skupna škoda in stroški reševanja so namreč presegli vsoto 326 milijonov SIT. Vlada republike Slovenije je slovenjgraško oceno škode večinoma vzela kot realno in je priznala 303 milijonov SIT škode, na žiro račun občine Slovenj Gradec pa je nakazala nekaj manj kot 66 milijonov SIT.

V lanskem letu je mestna občina Slovenj Gradec za sanacijo že namenila osem milijonov SIT in tako zagotovila najnujnejšo prevoznost cest, predvsem pa sanirala vodovod. Iz državnega proračuna pa so dobili celo nekoliko več, kot so sprva pričakovali in so program sanacije še razširili in dopolnili.

Tajnik mestne občine Slovenj Gradec **Ivan Plevnik**, ki je v lanskem letu imel na občini v rokah vse niti reševanja in sanacije in je z natančno dokumentnajo državo prepričal o nastali škodi, je povedal, da bo večina denarja porabljenega za sanacijo cest in na nekaterih odsekih dela tudi že potekajo.

Pravega zadovoljstva pa v Slovenj Gradcu vendarle ni čutiti. Močni nalivi 3. in 4. julija letos so na gozdnih cestah ponovno povzročili precej škode. Od skupno 320 kilometrov gozdnih cest jih je močno poškodovanih kar 72 kilometrov, škoda na teh cestah je ocenjena na 77 milijonov SIT, za tri milijone tolarjev pa je še škod na kmetijskih površinah. □

(ek)

Sklad, koroških podjetij grobar?

Za koroško gospodarstvo so letošnje počitnice vse prej kot mime. V julijskih in avgustovskih dneh je Sklad za razvoj Republike Slovenije napovedal stečaj za dve podjetji, ki sta v njegovi lasti: Livarno Vuzenica z okoli 370 delavci in Tovarno opreme Mežica, kjer je bilo zaposlenih še nekaj več kot 50 delavcev.

Ta paradržavna ustanova se v nobenem primeru ni izkazala kot dober gospodar.

LIVARNA VUZENICA

Na zahtevo štirih županov Dravske doline (občin Vuzenica, Radlje ob Dravi, Muta in Podvelka-Ribnica) so se v Vuzenici nedavno sestali predstavniki Sklada Republike Slovenije za razvoj, vodstvo podjetja Livarna Vuzenica in stavkovni odbor tega podjetja, ki v zadnjem času stalno deluje, saj imajo velike težave pri izplačevanju osebnih dohodkov in se v podjetju vrstijo stavke. Franc Humer, predstavnik Sklada za razvoj RS, pa je v Vuzenico prinesel slabe novice: tako vodstvo kot zaposlene je presenetil z izjavo, da namerava Sklad za Livarno Vuzenica po sodnih počitnicah predlagati stečaj. V letošnjem poslovnem načrtu so v Livarni predvideli fizični obseg proizvodnje v višini 9000 ton in ob obstoječem številu zaposlenih in stroških poslovanja bi poslovno leto lahko zaključili brez izgub.

V prvih mesecih so dosegali načrtovano realizacijo, vendar je načrte na glavo obrnil koprski Cimos, za katerega vuzeniška livarna dela od 40 do 45 odstotkov celotne realizacije. Cimos dolguje Vuzeničanom že poldrugi milijon mark, (Cimos je v Kopru prijavil prisilno poravnavo), kar je livarno pripeljalo v velike likvidnostne težave. Plače so livarni te dni sicer dobili, kar je bil tudi eden od pogojev za prekinitev stavke, denar za plačo (nekaj več kot 41 milijonov SIT) pa je zagotovilo

Gorenje.

Boris Kralj, direktor Livarne, pravi, da so lani imeli 70 milijonov SIT izgub, večino na račun stroškov financiranja proizvodnje. Brez plačevanja obresti za najete kredite pa bi bilo letošnje poslovanje Livarne Vuzenica pozitivno.

Sklad Republike Slovenije za razvoj je prevzel vuzeniško livarno leta 1992. Franc Humer kot predstavnik lastnika je dejal, da je v zadnjem letu poslovanje nekoliko boljše, vendar raven zaposlenosti in proizvodnja ne ustrezata današnjim zahtevam tržišča. Predstavnik Sklada je menil, da bi v Livarni za preživetje morali proizvajati od 10 do 12 tisoč ton izdelkov na leto, število zaposlenih pa bi se moralo vrteti med 150 do 180.

Sindikalisti in stavkovnega odbora so ob tej novici protestirali in se vprašali, koliko podjetij je Sklad rešil brez stečajev in dopuščanja delavcev. Vodilni ljudje iz Livarne Vuzenica opozarjajo, da si nikakor ne bi smeli privoščiti, da bi septembra v podjetju obstala proizvodnja, saj imajo več kot polovico izvoza na tuje (Nemčija, Italija, Avstrija) in bi ob ustavitvi proizvodnje te strateške partnerje gotovo izgubili. Zato bi morali razmišljati o tem, kako zagotoviti proizvodnjo za 180 do 220 ljudi. Za Gorenje, ki bo zagotovilo denar še za eno plačo, pa bi morali izpolniti pogodbeno obveznost, za kar bi v mesecu avgustu moralo delati od 40 do 50 delavcev. Mnogi so namreč še vedno prepričani, da bi se stečaju vendarle še dalo izogniti.

TOVARNA OPREME MEŽICA

Stečaju pa se zagotovo ne bo uspela izogniti Tovarna opreme Mežica, saj je skupščina te družbe že sprejela sklep, da Okrajnemu sodišču v Slovenj Gradcu predlaga uvedbo stečajnega postopka. Prisilna poravnava namreč ni uspela in po informacijah Sklada

ima danes TOM 2,5 milijonov mark dolgov, podjetje je tekoče poslovalo z izgubo, vrednost premoženja pa je ocenjena na vsega 700 tisoč mark.

Skupščina podjetja TOM je sprejela sklep, da zaposleni preidejo na Zavod za zaposlovanje na osnovi stanja prisilne poravnave. Na tej izredni seji je bil sprejet tudi sklep, da je potrebno opraviti popise vseh sredstev in obveznosti podjetja ter finančni izkazi, za kar so zadolžili direktorico podjetja in vodjo računovodstva, ki naj bi prešli na Zavod za zaposlovanje po opravljeni nalogi.

Naložili so tudi fizično varovanje preostalega premoženja dolžnika, direktorica lahko podpiše pogodbe samo še po predhodnem pismenem soglasju predsednika skupščine Franca Humra, nepooblaščenim osebam in bivšim zaposlenim pa prepovedujejo gibanje v podjetju. Med sklepi skupščine je tudi ta, da se vpis zastavne pravice (R 192/96) na Okrajnem sodišču v Slovenj Gradcu zavrne. Tu gre po vsej verjetnosti za zastavno pravico, ki jo je skušala uveljavljati občina Mežica.

Tomu ni več pomoči, vendar so v Mežici uspeli doseči, da je sklad oddal proizvodne prostore v najem domačinu Jožetu Skudniku, ki je v teh prostorih skupaj s tujim partnerjem že uredil proizvodnjo in zaposlil prve Tomovce.

V SKLADOVE ROKE TUDI MPI

Več ali manj pa je jasno, da bo Sklad republike Slovenije za razvoj v kratkem postal lastnik in upravitelj družbe MPI (metalurgija, plastika, inženiring) Rudnika Mežica. Družba MPI ni oddala programa lastninjenja, poleg tega je raven lastninjenja, poleg tega je raven namestnik družbenega pravnobranilca Republike Slovenije ugotovil še oškodovanje družbenega premoženja (sicer gre za razmero-ma majhno številko, nekaj več kot

1,3 milijona tolarjev), zato je Sklad RS za razvoj tudi pričel vse aktivnosti za vpis lastništva v sodni register.

V družbi MPI je bil 25 odstotni lastnik tudi holding Rudnik Mežica d.o.o., ki je solastniški delež s pogodbo prenesel na podjetje MPI, vendar ta sprememba v sodnem registru še ni vpisana. Tudi predlog za spremembo lastništva na Sklad je na sodnem registru na slovenjgraškem Okrožnem sodišču že bil podan, vendar zaradi sodnih počitnic ni velike verjetnosti, da bo do spremembe lastnine prišlo prej kot jeseni.

Sklad RS za razvoj pa bo pričel formalno uveljavljati lastništvo nad podjetjem MPI z dnem vpisa lastninskega preoblikovanja v sodni register. V Skladu že opravili oceno stanja v podjetju MPI in ugotavljajo, da tekoče poslovanje ni problematično. Seveda ima velik vpliv na poslovna dogajanja v podjetju, kjer predelujejo stare akumulatorje, cena svinca, ki jo določa londonska borza. Na primer: leta 1990 je bila maksimalna cena svinca kar 820 dolarjev za tono, leta 1993 je bila minimalna cena 406 dolarjev za tono, v letošnjem letu ponovno beležijo ugodno ceno svinca, ki presega 700 dolarjev za tono. Kljub temu podjetje nima možnosti normalnega poslovanja brez temeljite ekološke sanacije proizvodnje, ki pa je iz tekočega poslovanja ne more zagotoviti.

MPI tudi ne more več zagotoviti hipoteke kot instrumenta zavarovanja kredita, saj so zaradi ekološke naložbe v novo separacijo v višini 200 milijonov SIT sredstva že pod hipoteko. Zato je edini kakovostni vir za ekološke naložbe dokapitalizacija s strani dolgoročnih strateških partnerjev, to je države, in nepovratna sredstva tuje tehnične pomoči (Interreg). V podjetju MPI imajo pripravljeni dve varianti ekološke sanacije, odvisno od tehničnih rešitev pri sanaciji žveplovega dioksida, ki se tudi finančno razlikujeta. Gre za investicijo v višini 690 oziroma 487 milijonov SIT.

Poleg lastne amortizacije in kredita ekološkega sklada bodoči lastnik računa pri zaokrožitvi finančne konstrukcije tudi na nepovratna sredstva ministrstva za gospodarske dejavnosti, dokapitalizacijo s strani strateških partnerjev in nepovratna sredstva iz tujine. □

(ok)



Od leve proti desni: Miran Fišer, Pepca Levanič, Anton Knez, Tončka Dlouhi, Štefan Mesarič in Genica Špenger

BILO JE LEPO IN ENKRATNO...

in enkratno. Letos sem že četrtrič na takem srečanju in dokler mi bodo dopuščale moči, se jih bom udeleževala. Mislim, da tudi invalidi morajo imeti sprostitev. Takšno sprostitev lahko najdeš prav na naših srečanjih. Prireditelju današnje prireditve lahko samo čestitam.*

FJURAC

Kar okoli 1500 invalidov iz vse Koroške, z Gornje Radgone in Vrhnike se je zbralo na dvanajstem planinskem dnevu invalidov pri Grmovškovem domu na Pohorju. Vse zbrane invalide je ob slovesnosti pozdravil in jim zaželel dobrodošlico podpredsednik državnega zbora dr. Vladimir Topler. Med drugim je dejal, da se vlada in parlament aktivno vključujeta v razreševanje problematike invalidov v Sloveniji.

biti več čez leto, saj nas zružujejo in nam dajejo nova poznanstva.

ANTON KNEZ, Stari trg pri Slovenj Gradcu: »Hudo in težko je, ko sem na invalidskem vozičku. Na to srečanje sem danes prišel z ženo, kajti invalidski voziček je za mene prehuda obremenitev, da bi ga lahko sam opravljal. Ko sem danes poslušal dr. VLada Toplerja, sem bil kar vesel, ko je povedal, da je bilo v Sloveniji v zadnjih letih za nas invalide storjeno veliko in se za to ne čutimo več tako osamljeni.«

Srečanje invalidov na Pohorju je ob lepem in sončnem dnevu minilo v lepem in priskrbenem vzdušju, tako so nam povedali tudi naši anketiranci.

TONČKA DLOUHI, Gornja Radgona: »Na srečanju invalidov tu na Pohorju sem letos že drugič. Lanskoletno srečanje nas je močno motilo slabo vreme, medtem ko nam je letos vreme še posebej naklonjeno, tako da bomo odnesli lepe spomine. Čez leto zelo rada hodim na izlete in na razna srečanja, zato mi je Pohorje še bolj pri srcu. Tudi kraji na Koroškem so mi zelo všeč, zato se bom še rada vračala v te kraje, kjer so tudi ljudje dobri in gostoljubni.«

MIRAN FIŠER, Šmartno pri Slovenj Gradcu: »Za nas invalide so taka srečanja nekaj enkratnega. Jaz na srečanja rad hodim, ker se mi zdi, da pozabim na vse tegobe. Tudi danes tu na Pohorju, ob tako lepem in sončnem dopoldnevu je lepo in mislim, da bo vsak udeleženec srečanja odnesel domov nepozabne spomine. Taka srečanja so tudi priložnost, da se srečajo invalidi in si potožijo vsakodnevne težave.«

ŠTEFAN MESARIČ, Vrhnika: »Kaj naj vam rečem ob tem srečanju tu na Pohorju? Vzdušje je enkratno in prav je, da Društvo invalidov Slovenj Gradec to tradicijo tudi ohrani. Invalidi iz Vrhnike prihajamo vsako leto na taka srečanja in tudi slabo vreme, kakršno je bilo ob lanskem srečanju, nas ne moti. Jaz osebno sem strasten planinec in o Pohorju in o njenih zanimivostih vem veliko. Prav je, da so naša srečanja v tako lepih planinskih idilah.«

PEPCA LEVANIČ, Radlje ob Dravi: »Na srečanju invalidov sem danes že četrtrič. Enkratno in nepozabno je. Mislim, da invalidi potrebujemo ob svojih težavah nekaj, kar nas združuje in razveseli. To so srečanja in izleti. Tudi kot upokojenka rada hodim po izletih, ki ga organizira naše društvo upokojencev. Mislim pa, da bi takih srečanj in izletov moralo

GENICA ŠPENGER: »Lahko rečem, da je danes tu na Grmovškovem domu lepo



PA GAT
PA GAT, d.o.o.
SLOVENJ GRADec
Tel.: 41 055, 41 276

RESTAVRACIJA BELLEVUE

vabi v času
od 10. - 17. 08. 1996

NA DNEVE
dalmatinske kuhinje

PRIZNANA GLASBENA KLAPA LEUT iz
ZADRA VAM BO VSAK VEČER V ČUDOVITEM
AMBIENTU NA TERASI PRIČARALA PRIJETNO
DALMATINSKO VZDUŠJE, KUHARSKI MOJSTER,
G. BRANE, PA BO SKRBEL ZA ORIGINALNE
KULINARIČNE SPECIALITE DALMACIJE.

REZERVACIJE: 0602 41-055

Njegovih 63 let v prostovoljnem gasilskem društvu Črna

LETOS PRAZNUJE PROSTOVOLJNO GASILSKO DRUŠTVO ČRNA VISOK JUBILEJ, 110. OBLETNICO DELOVANJA. TO JE BILA PRILOŽNOST, DA SMO NA POMENEK POVABILI NAJSTAREJŠEGA GASILCA - VETERANA, DVA-INOSEMDESETLETNEGA IGNACA JERNEJA.

Pričakal nas je na verandi, kjer sicer rad poseda in puha iz svoje pipe, in prebiral najnovejši Bilten, ki ga je izdala PGD Črna ob 110. obletnici obstoja. Obdan je bil še s starimi fotografijami iz življenja društva in - s svojimi spomini.

Ste v življenju velikokrat gasili?
Velikokrat; včasih požare, včasih tudi žejo.

Kako ste postali član gasilskega društva?

Najprej sem igral pri gasilski godbi trobento. Pri gasilcih so tedaj potrebovali trobentača, ki bi oznanjal požar, pa sem pristopil. Bilo je na občnem zboru okrog novega leta 1933. Že po 14. dneh je na Poljani izbruhnil požar, zagorel je velik hlev. Prvi smo bili na požarišču Črnjani, drugi so prišli Mežičani. (Prevaljanov ni treba omenjati, ker so prišli zadnji, ko je že vse »bvo dov«). Gasili smo pri - 21 stopinjah C, vode je bilo malo. Hlev je do tal pogorel, obvarovali smo cerkev.

So bili vaši predniki tudi gasilci?
Seveda, oče je bil gasilec in je bil leta 1933 dobitnik medalje kraljevega urada iz Beograda; materin brat, Ivan Črešnik, je bil eden prvih gasilcev; ženina mati je bila ena od 17 gasilk, ki so to poslanstvo opravljale v času 1. svetovne vojne, ko je bila večina moških na frontah. Menda v tistem času ni bilo večjih požarov. Še bi lahko našteval. Lahko se reče, da izhajam iz gasilske družine.

Je bilo v tistih časih več požarov kot zdaj?

Ne bi mogel primerjati. Vendar je pa bilo delo gasilcev in delo v društvu mnogo težje. Od države



nismo dobili skoraj nič. Zato smo delali še in še, da smo kupili kak kos opreme, brizgalno, gasilsko orodje. Vse smo morali prislužiti samo z delom. Prirejali smo veselice, tombole, igre in pobirali darove. Uniforme smo si kupili sami. Je bil hlapec pri Matevžu, pa si je sam kupil blago, uniformo mu je izdelal krojač. Biti gasilec je pomenilo veliko. Smo bili ponosni, da smo gasilci.

Kako ste gasili s tako skromno opremo?

Gasenje je bilo težko in nevarno. Gasilec ni imel zaščitne obleke, vode je vedno primanjkovalo. Predvsem pa je skoraj vedno močno gorelo, ker so bile to lesene hiše, presušene, star les gori kot bakla. Bili smo zelo požrtvovalni, solidarni do drugih in skromni. Tu in tam nam je (dolgoletni) poveljnik in gostilničar Ivan Geršak dal za navrh »fasl pira«, včasih še (trgovca) Puncengrober, pa so že govorili, da smo pili... Pa ni bilo

tako, gasilstvo je bilo trdo delo.

Sedanji gasilski dom stoji deset let. Prejšnji je bil zgrajen v letih 1936-1938 in je služil svojemu namenu skoraj pol stoletja. Ste sodelovali pri gradnji?

Na začetku gradnje sem moral k vojakom, ko sem se vrnil, pa sem se vključil tako, da sem opravil kar večino mizarskih del v domu; police za opremo in orodje, vse po meri in še in še. Nekaj polic uporabljajo še danes. Ves les so darovali okoliški kmetje, mi pa smo vse delali prostovoljno.

So prispevali tudi ostali Črnjani?

So prispevali. Bili so obrtniki, gostilničarji, trgovci. Tudi drugi so dajali. Ni bilo takega reveža, da ne bi kaj dal za gasilce. Povsod smo nekaj dobili. Za nas so bili ljudje zelo

darežljivi. Za tiste čase je bil nov gasilski dom veliko delo.

Omenili ste gasilsko godbo.

Menda je igrala na vaši ohceti?

Brat moje žene je bil gasilec, pa nas je godba pričakala pred cerkvijo, ko smo prišli s poroke. Lušno je bilo.

Vsa leta so gasilci imeli godbo, kapelnik je bil Hric. Ko so prišli Nemci, smo dobili nove uniforme in novo ime: »SA muzik cug«. Vedno bolj se je videlo, da nastopajo, ker morajo. Počasi je bilo godbenikov vedno manj, ker so eni »šli v les«, drugi so bili mobilizirani. Hric ni hotel več voditi godbe, kar hitro je vse zamrlo. Menda je od teh tam nekje v Ljubljani nastala ena skupina, ki je igrala na ohceti. Po vojni godbe ni bilo več.

Se spomnite kakega velikega požara?

Ko je gorela Mozirska planina. Bilo je avgusta 1953. ali 1954. leta. Veter

je pihal, kar neslo je ogenj. Bilo je zelo nevarno. Spomnim se, da je v njivo zoreče rži vrglo gorečo smreko; v pol ure je vse zgorelo. Se mi zdi, da je planina gorela kar štirinajst dni. Po tem požaru smo gasilci za zahvalo dobili čevlje.

Med toliko spomini je gotovo tudi kaj veselega?

O, velikokrat je lušno bilo. Enkrat smo na Prevaljah imeli tekmovanje, pa smo Črnjani bili zadnji. Dobili smo klobaso. Privezali so jo na grablje, da se je videla daleč naokoli in vse se nam je smejalo. Ko smo se peljali domov, je eden jokal, tako ga je bilo sram. Ampak na tekmovanjih je pač vedno nekdo zadnji, tudi prvi je le eden. Tako je.

So se tudi vam kdaj smejali?

Pa so se mi res. Od Cvelbarja naprej je bila ena bajta, Hotel pok so ji rekli. Na drugi strani je bil hlev, notri prašič. In je zagorelo. Če gori, živali zlepa ne dobiš iz gorečega hleva. Vse je bilo že v plamenih, jaz še skočim, da bi rešil prašiča. Imel je kakih 150 kg in krulil je, kot bi ga drli, iz hleva pa se ni premaknil. Hitro snamem pas pri hlačah, privežem za prednjo prašičjo nogo in vlečem prašiča skozi plamen. Rešil sem ga. Pri tem so se mi hlače precepile po šivu in zlezle do pet. V samih gatah sem se znašel pred gasilci in drugimi, ki so prišli gledat požar. Še smejali smo se. Ko so tistega prašiča zaklali, sem dobil klobaso.

Gospod Naci - kot vas kličejo Črnjani - za svoje dolgoletno požrtvovalno delo v gasilskem društvu ste prejeli mnogo odlikovanj in medalj.

Kar nekaj jih je in kažejo, da je družba potrebovala gasilce in cenila njihova prizadevanja pomagati v nesreči, reševati imetje in naravo, kadar so zagoreli gozdovi.

Naj vam za konec pogovora iskreno čestitam k praznovanju vašega društva, kajti v njegove uspehe je vtakano tudi vaše dolgoletno delo.

Marta Repanšek

Sedelški zvonovi

Na avstrijskem koroškem je naš priznani skladatelj Hanzi Artač izdal svojo 4. zbirko skladb »Sedelški zvonovi«. Pesmarica je ponovno presenetila in dokazuje, da na Koroškem ne bo izumrla slovenska pesem.

Predstavitve pesniške zbirke je bila v dvorani kulturnega doma J. Ažmana, kjer je bila uradna proslava ob prazniku občine Bohinj. Lepo je ponovno zabrenkal na skladateljsko struno koroški, slovenski ljudski skladatelj **Hanzi Artač** iz Galicije. Njegova četrta zbirka vsebuje pesmi za mešani pevski zbor. Vsa besedila je napisala profesorica **Milka Hartmanova**. Program so popestrili mešani pevski zbori Sele pod vodstvom mag. Romana Verdija iz Borovelj in kvintet bratov Smrtnik iz Kort/Podjuna/□

Viktor Levovnik



Republiški štipendisti na Koroškem

JULIJA JE BIL V DNEVNEM ČASOPISJU OBJAVLJEN RAZPIS ZA REPUBLIŠKE ŠTIPENDIJE ZA DIJAKE IN ŠTUDENTE.

Za republiško štipendijo lahko zaprosijo dijaki in študentje, katerih bruto zneski na družinskega člana ne presegajo 33.140,00 tolarjev, če se šolajo v kraju stalnega bivališča, za vozače pa je znesek v 43.082,00 tolarjev.

Vloge za republiške štipendije bodo na zavodih za zaposlovanje oziroma uradih za delo sprejemali do 5. septembra za dijake, do 30. septembra pa za študente. Računajo, da bo večina popolnih vlog prispela še v času počitnic. Sicer pa na Koroškem republiške štipendije v šolskem letu 95/96 prejema 1256 študentov in 3870 dijakov, kar pomeni, da je skupno v regiji 5125 štipendistov, ki prejema republiško štipendijo.

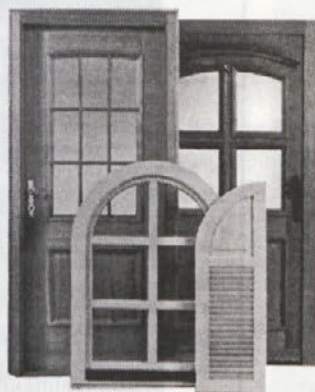
Glede na pogoje, ki jih prinaša razpis, pa se ta številka tudi v prihajajočem šolskem letu ne bo bistveno spremenila, saj so štipendisti odvisni le od cen-zusa, ki ga ne smejo presegati. □

T.Karat

JELOVICA Vam

od 9. do 18. avgusta
poleg 5-14% gotovinskega popusta
ponuja **3%** dodatni

sejemski popust
za **na Gorenjskem
sejmu v KRANJU**



**OKNA,
VRATA,
POLKNA,
prenovo OKEN,
stanovanjske
HIŠE,
mont. STENE**



hiša DRAGA



hiša JELKA
(modif.)



JELOVICA

Lesna Industrija SKOFJA LOKA
tel.: (064) 61-30, faks: (064) 634-261

in na prodajnih mestih v Sloveniji:

Ravne na Koroškem, Čečovje 5
tel./fax: 0602 20 175

Pokojnina po vaši meri.



Ali se zavedate, da boste za svojo bodočo socialno varnost morali poskrbeti tudi sami?

Prostovoljno pokojninsko zavarovanje
Zavarovalnice Triglav vam omogoča ravno to: premišljeno naložbo v bodočo socialno varnost, glede na vaše plačilne zmožnosti in pričakovane potrebe.

Prostovoljno pokojninsko zavarovanje
Zavarovalnice Triglav je prvi produkt na slovenskem zavarovalnem trgu, ki je po kvaliteti in obliki primerljiv s prostovoljnimi oblikami pokojninskih zavarovanj v Zahodni Evropi.



ŽIVLJENJSKI KROG

Prostovoljna
pokojninska zavarovanja



zavarovalnica triglav

Radeljski sejem bo imenitnejši

ČEPRAV SE NAM MORDA ZDI, DA JE DO ZADNJEGA TEDNA V SEPTEMBRU ŠE DALEČ, SO V RADLJAH V OKVIRU PODJETJA ZA GOSTINSTVO, TURIZEM IN SEJEMSKO DEJAVNOST PRIPRAVE ŽE V SKRBNEM TEKU.

ŽE PRED ČASOM SO SLOVESNO PODPISALI POGODBO S TREMI GLAVNIMI SPONZORJI. TO SO PODJETJE ALES GAŠPER D.O.O., GOESSER EMS IN, KOT VEDNO, ZAVAROVALNICA MARIBOR.



Tako so odprli prvi radeljski sejem

Osrednja sejemska prireditev bo od 26. do vključno 29. septembra, predsejemske in druge spremljevalne prireditve pa se pričnejo že 21. septembra in naravnane so tako, da dosežejo svoj višek prav ob sejmskih dnevih. Radeljski sejem je v bistvu nekakšno naravno nadaljevanje

muškega »Zelenega programa«. V danem gospodarskem trenutku je bila to vendarle smiselna povezava širšega gospodarsko obrtniškega utripa na območju, ki ga je takrat pokrivala občina Radlje. Letos gre v peto leto in je v štirih letih izbrusil svoj sejmski stil.

Direktor PGTS Radlje **Ivan Medved** pravi, da bodo vsekakor pripeljali na sejem tudi nekaj podjetnikov z območja sosednje Avstrije, imajo dogovorjen termin za natančnejše dogovore na gospodarski zbornici v Deutschlandsbergu. Na mnogih formalnih ali drugih razgovorih namreč ugotavljajo, da vendarle obstajajo povsem realni interesi za sodelovanje, kljub bližini pa obrti in podjetnikom na obeh straneh manjka informacij.

To in lastna ugotovitev, da nam je, kot tudi drugim slovenskim sejmom, manjkala prodaja, je prirediteljem narekovalo poseben prodajni šotor, poseben pokrit prostor pa bo imel tudi avto salon. Drugače je sejem prvenstveno namenjen predstavitvi, vse

do sklepanja pogodb, končno torej tudi najpomembnejša stopnja proizvodnih odnosov in oživljanja gospodarstva.

Razpisi so opravljeni in prijave udeležencev že prihajajo, še vedno pa je čas za prijave za vse, ki bi jih radeljski sejem zanimal.

V času sejma bo poseben dan namenjen tudi gostincem. Tudi letos bodo sodelovale kmetice v okviru kmečko-turistične ponudbe. Prav tem velja nameniti nekaj besed. Iz dosedanjih izkušenj vemo, da je bila to navadno najbolj pristna promocija naših običajev, preteklosti in sedanosti, vsaj za razstavo domačih jedi, običajev in pred leti noš, smo imeli ob obrti pri tem še največ videti. □

k.valt

»Dravska dolina in njeni ljudje«

Podjetje za gostinstvo, turizem in sejmsko dejavnost **Foto Anka** in **Radio Radlje** (ob 35 letnici) sta pod zgornjim naslovom razpisala vabljen natečaj za razstavo fotografij, ki bo ob letošnjem Radeljskem sejmu.

Razpis je namenjen samo fotoamaterjem, ki imajo tako po nekaj letih zopet zanimiv izziv za svoje ustvarjanje in predstavitev. Ni odveč omeniti tudi vabljen nagraj, med njimi sta kar dve potovanji, prvo seveda kar za pet dni v Pariz. □ kv

MALI OGLAS

Prodajam osebni avto OPEL KADET KARAN, 1.3, letnik 1987, registriran do 1/97.

Informacije po telefonu (0602) 31-045

Kolo delitvene bilance se premika

Predstavniki občine Radlje so opravili obisk na Ministrstvu za lokalno samoupravo, kjer so v glavnem govorili o delitveni bilanci oziroma razdelitvi nekdanj skupnega premoženja bivše občine Radlje. V tem kontekstu so predstavniki občine Radlje pokazali predlog razdelitve premoženja, na katerega so dobili pozitiven odgovor in potrditev, da je pot, ki so jo ubrali v občini Radlje, pravilna in v skladu z zakonodajo, je med drugim povedal župan občine Radlje **Herman Tomažič**.

Kljub temu ni rečeno, da bodo na tem območju delitveno bilanco izpeljali brez težav, zato je tudi arbitraž, o kateri se je govorilo že po izteku prvega roka za razdelitev premoženja v lanskem letu, še v igri. Glede na to, da so se vse občine na tem območju odločile, da podpišejo pogodbo o začasnem razdelitvi stanovanjskega sklada, pa vsaj v tem segmentu ni moč pričakovati arbitraže, saj bo do razdelitve najverjetneje prišlo v kratkem. Tako bodo stanovanja razdeljena po teritorialnem principu, sredstva sklada pa po ključu delitve. V kratkem naj bi se sestal tudi nov Upravni odbor, ki ga bodo sestavljali štirje člani, po eden iz vsake občine in bo skupaj z volonterjskih direktorjem skrbel za likvidacijo pravne osebe, ki je v zadnjih nekaj mesecih povzročala kar precej polemik med občinami. □

Tomaž Karat

Planinski dom koroških šofer- jev na Terčovem

OB DNEVU ŠOFERJEV IN AVTOMEHANIČNIKOV SLOVENIJE SO SVEČANO OBELEŽILI SVOJ PRAZNIK TUDI ČLANI ZŠAM KOROŠKE REGIJE. V PODPECI NAD ČRNO NA KOROŠKEM SO PREDALI NAMENU OBNOVLJENO KARAVLO TERČOVO IN TAKO DOSEGLI ENEGA IZMED NAJVEČJIH USPEHOV V ŠTIRIDESETLETNEM DELOVANJU ZŠAM RAVNE NA KOROŠKEM.

Slovesnost je stekla takoj po sprejemu udeležencev pri obnovljenem domu - nekdanji karavli JLA, ki jo je ob vojni zavzela slovenska vojska. Na prizorišču, obdanem z gozdnim pasom, sončno livado na jugovzhodu ter urejenim parkom z mizami in športnim igriščem so bili urejeno postavljeni uniformirani člani s prapori koroških združenj ter s slovensko zastavo. Program je vodil **Alojz Krejan**, eden najzaslužnejših članov za pridobitev desetletne najemne pogodbe ter človek, ki je z ekipo sodelavcev uspel obnoviti precej dotrajano zgradbo v sedaj lep in funkcionalno urejen planinski dom. Predsednik ZŠAM Ravne na Koroškem **Ivan Kranjc** je predstavil Zgodovino o delovanju društva od ustanovitve.

Župan občine Črna na Kor. je med drugim dejal:

• Z združenjem na Ravnah je bilo vseskozi zelo dobro sodelovanje, na takšne člane smo lahko ponosni. Zdaj, ko je spet pravo vodstvo, so rezultati še boljši in prav ob šoferskem stanovskem prazniku smo lahko veseli, ko odpiramo obnovljen dom, nekdanj opuščen zgradbo, za

katero ni več nihče skrbel. Takšnih objektov imamo na Koroškem še nekaj in kar kličejo po dobrem gospodarju, kakršni so člani ZŠAM Ravne na Koroškem. Tu bo zdaj duša družabnega in društvenega življenja in za takšno delo lahko organizatorjem in najemnikom doma samo čestitam.

Sekretar Zveze ZŠAM Slovenije je podelil ob 40 letnici delovanja ZŠAM Ravne na Koroškem zlato plaketo zveze. Združenje pa je namenilo plakete, priznanja in značke nekaterim svojim članom in združenjem. Še posebej so se spomnili ustanovnih članov, ki so jim ob podelitvi priznanj pripeli nageljne.

Pred odprtjem planinskega doma je spregovoril tudi predstavnik planinskega društva Mežica. Dom šoferjev in avtomehanikov sta odprla predsednik ZŠAM Ravne na Koroškem **Ivan Kranjc** in eden najzaslužnejših za adaptacijo doma, **Marjan Čujež**.

Omembe pa je vredna tudi okolica doma, saj je pravi raj pod Peco, kjer še vedno živi legenda o kralju Matjažu. □ Tekst in slika: Jože Miklavc



koroške pekarnice
DRAVOGRAD



Koroška c. 2, 2370 Dravograd, Tel.: 0602/83045, Fax: 84-637

DRAVOGRAD

PREVALJE

MISLINJA

ČRNA

SLOVENJ GRADEC

NAMA RAVNE



Prijetno in koristno

Taborniki roda »Koroških jeklarjev« z Raven na Koroškem že nekaj let zapored organizirajo letni tabor na Obretanovem, kot vrhunec celotnega dela ter aktivnosti mladih tabornikov.

Tako je bilo tudi letos. Za razliko od prejšnjih let, ko udeležba ni bila omejena in so se taborjenja udeleževali otroci ne glede na taborniško pripradnost, pa se je letos letnega tabora na Obretanovem udeležilo približno 40 tabornikov. Nekaj so jih v svoje vrste sprejeli tudi med samim taborjenjem kot nagrado za aktivnost med letom.

Naučili so se nekaj novih veščin ter svoje znanje in spretnosti pokazali tudi staršem, ki so jih ob zaključku tabora obiskali. □

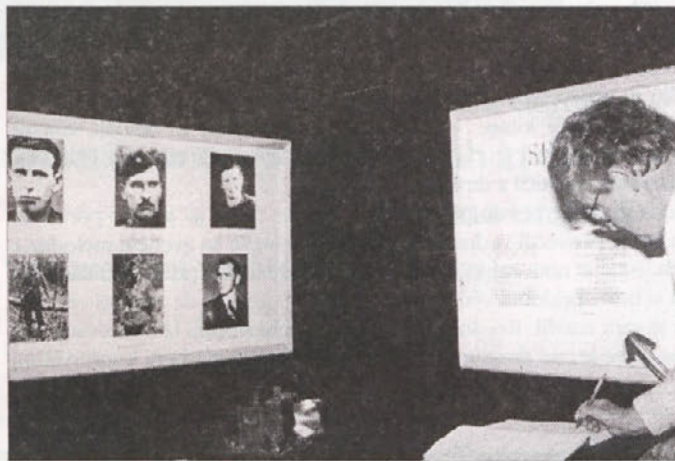
PRENOVLJENI OBJEKTI V KOZARNICI

V Kozarnici na nadmorski višini kakšni 1100 metrov tik pod Uršljo goro so odprli prenovljene objekte sedeža okrožja OF Dravograd, ki je med drugo svetovno vojno pokrivalo celotno območje Koroške. V časih, ki so za borce in aktiviste NOB precej neprijazni, je krajevno odboru Zveze borcev in udeležencev narodnoosvobodilne vojne Kotlje uspelo prenoviti te zgodovinske objekte. V brunarici, kjer je bil sedež tega okrožja, so hotuljski borci pod strokovnim vodstvom profesorja **Alojza Krivograda** zbrali in razstavili tudi skromno, vendar pomembno arhivsko gradivo. V Kozarnici se je zbralo veliko ljudi in slišati je bilo skorajda že pozabljene besede kot sta »tovariš« in »tovarišica«. **Boris Florjančič**, član republiškega odbora ZZB NOV, pravi, da v Sloveniji živi še 60 tisoč borcev in udeležencev druge vojne. Borčevska organizacija je postala društvo in pozval je mlade, da se vključijo v to društvo in tako ohranjajo spomin na drugo vojno. Sicer pa je uro zgodovine ob otvoritvi prenovljenih objektov pripravil profesor Alojz Krivograd, ravnatelj muzeja na Ravnah, ki pravi, da je bila NOB najveličastnejši dogodek v zgodovini slovenskega naroda in na njenih temeljih smo lahko v začetku devetdesetih let prišli do svoje države. □

(ok)

V prenovljeni brunarici v Kozarnici, ki je bila med drugo vojno sedež okrožja OF Dravograd, so si lahko obiskovalci ogledali arhivsko gradivo in vpisali v knjigo obiskovalcev.

Posnetek: Franc Jurač



Srečanje rodbine Čegovnik

Konec junija se je na domačiji Čegovnik na Breznici nad Prevaljami zbrala večina 247-članske rodbine Merkač, po domače Čegovnik. »Tu smo se ob delu in skrbi rodili za delo in tiho zadovoljstvo staršev deveteri otroci, jima pomagala kopati kremenjak za topilnice, les je bil posekan ob nakupu še po prejšnjih lastnikih, vse je bilo treba storiti za preživetje. Pa je bilo vmes vendar toliko lepega, zemlja nas je osvojila tudi zaradi prijetnega sosedskega okolja in časa. Delalo se je, pelo (kar širje bratje so potem peli pri Šentanelških pavlih; op. H.M.) in molilo ... » je v uvodu k rodbinskemu drevesu zapisal Maks Merkač - Hudopisk, eden od potomcev Jerneja Merkača (1881 - 1935) in Marije Hudopisk - Merkač (1881 - 1959), za katerima je danes 115 žensk in 132 moških oz. šest večjih rodbin: Račlova, Dobrovnikova, Čegovnikova, Rešešnikova, Maksova in Meležnikova. Najstarejši med še živečimi je Čegovnikov Tonč (rojen leta 1912), najmlajšega, konec junija 1996 rojenega, še ni bilo zraven.



Srečanje si je zamislil in ga skupaj z organizacijskim odborom sijajno izvedel Jože Kordež, ki mu je pred leti že uspelo zbrati vse Kordeževe. Slavnostni govornik je bil Mitja Šipek, mašo je bral benediktinec Jernej Merkač - Hudopisk, p. Modest, za jedačo in pijačo je poskrbel Drago Delalut, za prijetno športno-zabavno razpoloženje pa cela žlahta sama in muzikant Kavtičnik. □

H.M.

Gosli in citre? Zakaj pa ne!

Marsikdo si pod verzom prelepe Prešernove pesmi: »Strune mило se glasite ...« predstavlja prav citre, saj zvoki z njenih strun sežejo v srce, te obdajo z milozvočnostjo, da se umiriš in se veseliš življenja. Tako prijazno, toplo, domače zvenijo.

Pravkar se je končala poletna šola ljubiteljev citer, ki jo je vodil prof. **Peter Napret** na Kopitniku nad Rimskimi Toplicami, kjer je znanje iz ubiranja strun na tem instrumentu pridobivalo ali dopolnjevalo 18 navdušenih citrarjev.

Seveda ga pesem in glasba spremljata vse življenje. Začelo se je z maminim petjem, se dopolnjevalo s stricem, ki ga je kar tako, za šalo, naučil v ritmu »bobnati« s prsti in komolci po mizi, po klopi, ... in zraven je pel. Nato je dobil kitaro, začel brenkati ... in spet je pel.

Ko se je želel vpisati na glasbeno šolo za pouk kitare, na tistem oddelku ni bilo več prostora. Potolažili so ga z violino, pozneje pa bo že prišel do svoje kitare ... Pa je res! Vendar violine ni odložil, ampak resno nadaljeval študij na srednji glasbeni šoli, nato na glasbeni akademiji zaključil z diplomom.

Medtem mu je nekdo posodil citre. Igranje nanje ga je tako prevzelo, da jim je posvečal vedno več časa. Vedno lepše so zvenele melodije z njih. Iskal je note zanje, vendar se mu je zdelo vse premalo. Sklenil je, da si mora pridobiti več znanja, na citre se gotovo da zaigrati več, kot se je sam naučil. Ker študija citer na nobeni stopnji izboraževanja pri nas ni, se je ozrl drugam; vpisal se je na Tirolski glasbeni konservatorij



v Innsbrucku, na oddelek za študij citer. (Seveda je edini Slovenec!) Veseli ga, vztrajal bo, četudi je oddaljenost kar moteča.

In zakaj tale zapis, ko prof. Napret ni »koroške gore list«?

Kar nekajkrat je v Črni kot glasbeni gost sodeloval na prireditvah, kjer je navdušil poslušalce s svojimi citrami. Njegov program obsega najrazličnejše zvrsti glasbe: od klasike do prijetnih interpretacij slovenskih narodnih pesmi, črnskih duhovnih, jazza, do znanih popevk, ki si jih radi poživžgavamo. Zato smo ga letos povabili, da nam bo v Koroškem turističnem tednu pripravil koncert (citre in violina). S seboj bo pripeljal še gosta, citrarja **Ivana Zupanca**. **Koncert bo v sredo 14. avgusta 1996, ob 20. uri v farni cerkvi v Črni.**

Ljubitelji dobre glasbe, na zamudite tega glasbenega dogodka! □

M. Repanšek

Imamo dobre mlade športnike

Letošnjih 26. letnih mednarodnih iger šolarjev v Sopronu na Madžarskem so se udeležili tudi najboljši plavalci in atleti iz občine Ravne-Prevalje. Med vrstniki iz 18 mest iz 12 držav so se odlično odrezali, saj je kar 10 naših športnikov in športnic osvojilo medalje. Najuspešnejši sta bili atletinji **Mojca Vauče** z eno zlato in eno srebrno ter **Mojca Beliš** z dvema srebrnima kolajnama.



Pa naj še kdo reče, da nimamo dobrih in perspektivnih mladih športnikov. Zaslužijo pa si vsekakor več pozornosti in več sredstev bo treba nameniti za njihov hitrejši razvoj. Žal je občinskega in državnega denarja premalo, sponzorji in donatorji pa so bolj dojemljivi za članske ekipe. Škoda. □

- ate -



Izjemen dosežek Lačna

Iz Francije je prišla novica o izjemnem alpinističnem vzponu **Gregorja Lačna** iz AO (alpinistični odsek) Črna.

V 3838 m visokem Grand Capucinu, ki leži med Mont-Blancu in Mont Blancu du Tacutom, je sam preplezal smer Flegraut delire (Fany job) s prosto oceno VII., tehnično oceno A4 ter kompleksno oceno ED+ (ekstrem difficile).

Pravtako je moral na začetku preplezati še 100 m snežnega ozebnika z 550 padovine. S tem celotna smer nameri 500 m.

To je tudi prva solo ponovitev te smeri in hkrati zelo hitra ponovitev, saj je z njo opravil v enem dnevu, sicer se pleza dva dni.

M.K.



DRAVOGRAD

Koroška c. 48, tel.: 0602 84 440



JVZO DESIGN

V čudovitem zelenem okolju stoji nov **hotel TraberG**. V sklopu hotela deluje **menjalnica**. V hotelu je **63 ležišč** (v apartmajih, enoposteljnih sobah in dvo-posteljnih sobah). Možnost sprostitve v **fitnes studiu Mediana**. Prijetno urejena **restavracija** z izbranimi jedmi in vrhunskimi vini (od 6 - 23 ure).

Za zabavo željne nočni klub **AL CAPONE** (od 22 - 04 ure).

Pričakujemo vas !



ČEČOVJE 5, 2390 Ravne na Koroškem, Tel.: 0602 / 20 - 165, 20 374; fax: 21 076

POMEMBNO obvestilo !

Ali ste že slišali, da je možno v prodajalni GUKO kupiti šolske potrebščine danes, plačati pa jih je potrebno šele čez mesec dni ?

Cene pa so kljub plačilnemu roku zelo ugodne !

NUDIMO VAM: zvezke, risalne bloke, barvice, flomastre, pisala vseh vrst, torbe, peresnice, šestila, kalkulatorje, ravnila, lepila, ovojne papirje, škarjice ...

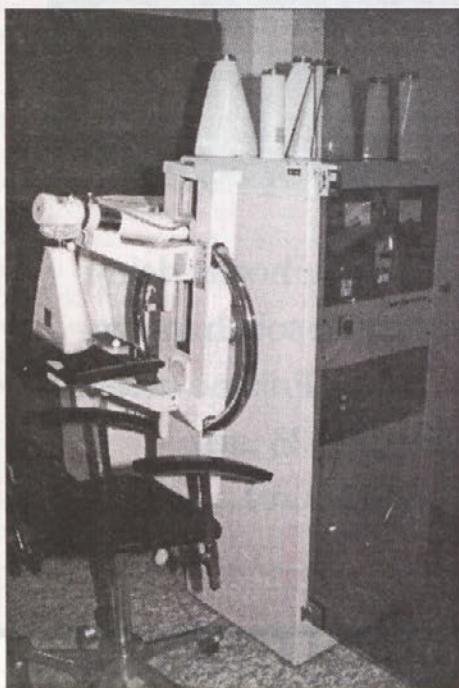
Dovolite, da vam pomagamo z ugodnim nakupom - oglasite se čimprej, izbira je velika!

Lepo vas pozdravljamo !

JVZO DESIGN

Pomagamo bolnišnici, pomagamo sebi

V splošni bolnišnici Slovenj Gradec je nedavno odpovedal mamograf, rentgenskim aparat za slikanje dojk. Še leto dni bi zdržal in dosegle bi polnoletnost. Ta naprava, ki je v slovenskem prostoru zaradi svoje muzejske vrednosti bila edinstvena, se je stalno kvarila in pacientke so namesto običajnega tedna ali dva čakale na pregled tudi do dveh mesecev ali več. To je povzročalo tudi precej negotovanj in protestov. Mamograf se je sedaj dokončno pokvaril, popravilo ni več mogoče in najbližji bolnišnični mamograf je v Mariboru ali Celju. V slovenjgraški bolnišnici pa se pripravljajo na nakup novega mamografa, vendar so problemi z denarjem.



Stari mamograf je povsem odpovedal, za novega bo potrebno zbrati okoli 300 tisoč mark

Posnetek: Franc Jurač

Nov mamograf namreč stane od 130 tisoč do 150 tisoč mark, vendar je danes za sodobno diagnostiko nujna še naprava za tako imenovano stereotaktično punkcijo, ki pa stane skorajda toliko kot mamograf, skupno torej nekaj manj kot 300 tisoč mark. V slovenjgraški bolnišnici pravijo, da bi del naložbe zmogli sami, seveda ob ustreznem sodelovanju Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije. Pri omenjenem zavodu ima bolnišnica nekaj kredita, ki je bil potreben za nakup drugih nujnih aparatov. Če bi del tega dolga lahko vrnil kasneje, bi polovico sredstev za to naložbo v zdravje lahko zagotovili v bolnišnici.

Sicer pa je primarij **dr. Drago Plešivčnik** na predstavitvi pobude o donatorstvu med drugimi povedal: »Mamograf, ki se je sedaj dokončno pokvaril, je bolnišnica nabavila leta 1970. Doslej smo ga uspeli popravljati z deli starih mamografov iz bolnišnic po Sloveniji, strokovnjaki pa sedaj ugotavljajo, da popravilo ni več mogoče. Podjetje, ki je ta mamograf izdelalo, pa tudi ne obstaja več. Zato je edina rešitev nakup novega mamografa in temu je dal prednost tako strokovni kolegij kakor tudi svet zavoda splošne bolnišnice Slovenj Gradec. Bistvo mamografije je odkrivanje bolezni v zgodnji fazi in s punkcijo je nato potrebno je ugotoviti, za

Slovenjgraška bolnišnica mamograf potrebuje. Na leto opravijo v Slovenj Gradcu povprečno 2500 mamografij, lani so jih denimo 2646. V Sloveniji in tudi na Koroškem naglo narašča število obolelih žena z rakom na dojkah, ki predstavlja že 21 odstotkov vseh rakastih obolenj med žensko populacijo. Zato v splošni bolnišnici Slovenj Gradec računajo na ugoden odziv javnosti. Korošci so se v primeru pomoči tej regijski bolnišnici že velikokrat izkazali in če bo šlo vse po sreči in načrtih, bo nova aparatura v bolnišnici že v mesecu septembru. Prispevke za mamograf pa je mogoče nakazati na žiro račun številka **51840-603 34212/M2 - za mamograf** ali v sprejemni pisarni bolnišnice.

kakšno spremembo v dojki gre. Danes sodobna diagnostika pri mamografiji zahteva tudi posebno napravo za stereotaktično

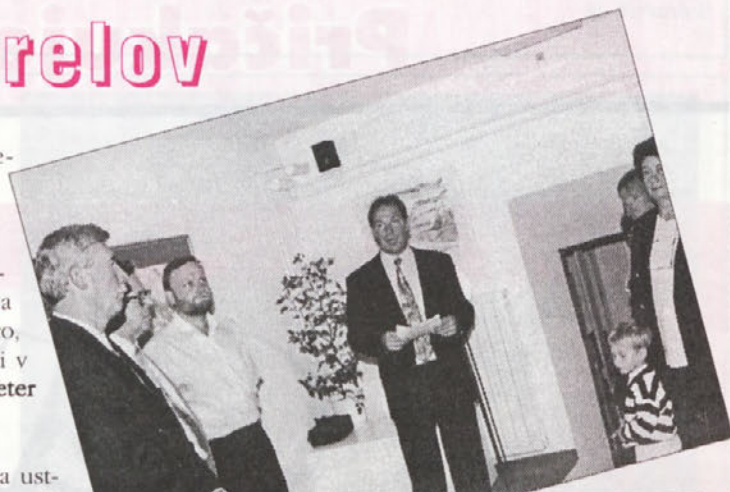
puncijo dojke. Ta naprava pa omogoča izredno natančno in manj bolečo punkcijo. □ (mp)

Razstava Petrovičevih akvarelov

Po ciklu napovedanih razstav Koroških likovnih razstavljalcev, ki jih je družila med drugimi tudi udeležba na koloniji pod Peco, razstavlja v Prizmi v Slovenj Gradcu **Peter Petrovič**.

Njegova umetniška ustvarjalnost predstavlja dopolnitev življenjske poti, ki jo je začrtala že mladost. □

S.H.



Sreča

Gospod **Jože First**, župnik v Pamečah, je strasten ribič. Pred kratkim se mu je nasmehnila sreča in je iz sotočja Meže, Mislinje in Drave potegnil mreno, težko 4,20 kg, z dolžino 74 cm.

Ulov ni kar tako iz muh, saj je bilo potrebnih kar precej minut, da je ribo potegnil na suho. □ S.H.



Lovci so slavili

V Podgorju pri Slovenj Gradcu so julija lovci tamkajšnjega lovskega društva slavili

- 50 let lovske družine

Podgorje

- 25 let Lovskega okteta

Podgorje

- 20 let pobratena z lovsko družino Šentilj.

Jubilej je popestril koncert lovskega okteta Podgorje z gosti, naslednji dan pa je bila strelska prireditev na lovski koči LD Podgorje. □

S. Hovnik



KOROŠKI OBRAZ



ANDREJA ŽIBRET, poslovodkinja Kodak express Slovenj Gradec:

»V Slovenj Gradcu je Meditrade odprl svoj express foto studio, v katerem s sodelavko Alenko skrbi, da v najkrajšem času izdelava kvalitetne fotografije. Pri izbiri fotoaparatorov strankam svetuje, da se lažje odločijo za nakup.«

FJ.

Dvojčki pri Ratovih



V Šentilju pri Mislinji živi Rudi Rath, znani inovator ter mož nemirnega duha ter vedno poln idej. Poleg tega, da snuje in projektira male vodne elektrarne (takšno ima tudi sam), se ukvarja še z živinorejo. Že leta ima tako v hlevu vedno nekaj puišov ter pet krav. No, in letos se je tudi prvič zgodilo, da so tudi pri njih dobili telčke-dvojčke, na kar so še posebej ponosni. □

Silvo Jaš

»Furmani po cest peljajo«

Kulturno društvo Podgorje je tudi letos v počastitev praznika primestne skupnosti Podgorje organiziralo odmevno in dobro obiskano prireditev pod naslovom »Furmani po cest peljajo«. Parada konjenikov in konjskih vpreg je bila prava paša za oči, prav tako zabavno tekmovanje jahačev, prikaz ročnih del in ljudskih običajev ter zabava z metanjem podkve in vožnjo s kočijo. Prizadrevni člani domačega društva so so ob tej priložnosti slovesno odprli prenovljen kulturni dom v Podgorju. □

-vik



FOTO IVKO

Čečovje 6, Ravne

☎ 20 342

Samo pri nas profesionalno in kvalitetno.

Fotografiranje poročne slovesnosti.

Posebej priporočamo fotografiranje v ateljeju!

IVKO - kvaliteta, ki se vidi

JOŽE SILVA KREUH

Breg 18, Mežica, tel.: 35 694



Dopustniška aktivnost

Tudi za sedmo silo je bil ali še bo čas dopustov. Medtem ko se nekateri medijski predstavniki namakajo v morju, se je za direktorja Koroškega radia **Danila Vuteja** začela glavna skrb za novega družinskega člana, drugega sina Taja. Ime sta izbrala skupaj s sinom Nalom in pojasnila, da mama nima nič pri tem. Za vsak primer so kolegi z radia Danilu Vuteju priskrbeli zamaške za ušesa. Če ne doma ob joku dojenčka, jih bo kdaj potreboval tudi na delovnem mestu.

Večerovec **Miro Petek-Mirza** tudi na dopustu v Ankaranu ni miroval. V svojo medijsko hišo je poslal reportažo o zapuščenem domu ravske Železarnice, ki je prešel v drugo last - ministrstva za šolstvo. Ob ogledu doma se mu je trgalo srce, pa jo je potem raje mahnil na sprehod naprej do Bernardina, kjer je srečal dopustniško razpoloženo družino Praprotnik v tročetrtninski zasebni (prvič brez sina). **Ivan Praprotnik**, »Delovec«, tudi na dopust v Portorož ni odšel brez opreme za hojo. Vsak večer je bil opažen bodisi v Fiesi ali že na koncu Portoroža. Ob njem sta pogosto nabirali kilometre tudi **Tanja** in **Heda**, ki pa se doma nista več vključevali v tovrstno rekreacijo.

Še o miss Koroške

Organizator prireditve za izbor Miss Koroške je pred prireditvijo stanovalcem na Glavnem trgu in na Trgu svobode poslal vljudnostno obvestilo o prireditvi s priprošnjo za razumevanje ob glasbi - hrupu, ki da bo predvidoma trajal do 3. ure zjutraj. Ena od stanovalk v centru mesta Slovenj Gradec pa je omenila, da ni dobila takšnega vljudnostnega pisma in takoj dodala, da je to razumljivo, ker vsi vedo, da ima rada »gaude« in hrup.

Prav zanima me, kateri Prepih je pravi. Najbrž bo potrebno poiskati tistega, ki me bolj slači ...

Tisnikarjeve ribe

Znani glasbeni virtuoz na frajtonarici iz Mislinje, brat znanega slikarja Tisnikarja, se je te dni začel ukvarjati še z eno dejavnostjo - šel je med ribogojce. Poleg hiše, kjer bo kratkem »Tisnikarjeva spominska soba«, si je uredil simpatičen bazenček in vanj je za začetek vložil ducat šarenk. Tako sedaj vneto brska po literaturi o ribogojstvu in mi mu lahko le zaželimo, da bodo postrvi dobro uspevale. V ta namen je zložil tudi posebno »ribjo polko«, ki bo najbrž postala pravi hit, zlasti na številnih ribiških zabavah, kjer je s svojo harmoniko tudi reden gost.

»Kobilice« pa ♦♦♦

Na izboru za miss Koroške v Slovenj Gradcu so bili poleg občanov opaženi tudi »občinski veljaki«. Župan **Janez Komljanec** je bil sicer v vlogi predsednika ocenjevalne komisije, četudi mu ta vloga ni najbolj dišala. Če bi namreč ocenjeval Korošice, bi gledal kam drugam, ne na oder.

Med publiko pa sta konstruktivno modrovala tajnik mestne občine **Ivan Plevnik** in kustos galerije **Marko Košan**.

Košan: »Majhno mesto, kot je Slovenj Gradec, ne more nesimptomatično prebaviti toliko artikuliranih kobilic ob enem paranoidnem konju in zadevščina mi ni všečna ...«

Plevnik: »Ne nakladaj, saj tudi kobilice niso nič posebnega...«



NAGRADNA IGRA:

POIŠČITE SE V PREPIHU

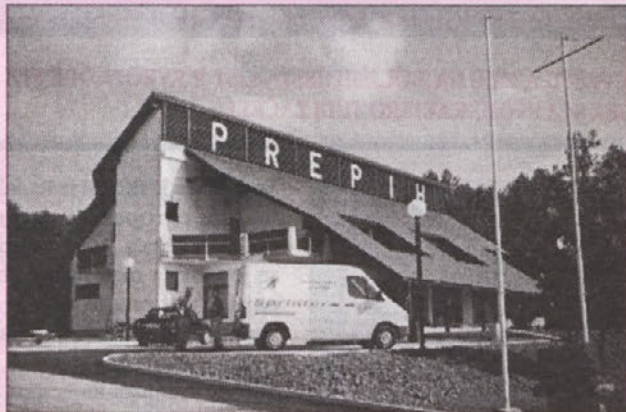
Tudi v teh vročih pasjih dneh je naša nagradna igra zelo zanimiva.

Če se bo gospa na sliki prepoznala, prišla v uredništvo in povedala, kje je nastal tale posnetek, jo čaka nagradni kupon, s katerim bo lahko v mesariji Vinka Cehnerja v Slovenj Gradcu izbrala mesne izdelke v vrednosti 3.000 tolarjev. Ponudba mesnice je zelo pestra.



PREPIH OSTAJA PREPIH

Po zadnji aferi z naslovom našega časopisa smo v prvem hipu s pozicije šibkejšega (le kakšne so naše možnosti proti ZLSD?) celo razmišljali o spremembi imena. Najprej nam je padlo na um, da bi združeni listi vrnilo milo za drago in pričeli izdajati **Komunista**, pa se to nekako ni skladalo z našo nestransko in neodvisno vsebinsko zasnovo. Poleg tega bi nam sprememba naslova podrla naše dolgoročne razvojne načrte, v okviru katerih je med drugim tudi ureditev novega sedeža koroškega časopisa do leta 2000 po projektu, kot je razviden na pričujočem posnetku.



Op.: ni fotomontaža

KOROŠCI SMO VSESTRANSKI

Da Korošci ne mirujemo niti na dopustu, priča tudi naša fotografija. Ujeti takšno hobotnico z golimi rokami ni mačji kašelj in trofejo lahko primerjamo z večjimi ribiškimi podvigi. Več kot ducat sladokuscev se je potem mastilo s solato iz morskega sadeža, nam je sporočila vesela družba, ki je bila priča temu za nas nenavadnemu dogodku. Recept pa so menda dali kar domačini z obale, nam je zaupal gospod Pavlak z Raven na Koroškem, ki ga na sliki vidimo pri učenju nove kuharske spretnosti.



Želeli ste, obupajte

V Ljubljani bo stranka ZLSD začela izdajati svoje glasilo Prepilh. Torej lahko rečemo, a koroški sredinsko usmerjeni Prepilh dobiva neko levo konkurenco.

Vsaka rit ima svoj faktor, vsaka ljubljanska rit pa bo kmalu lahko imela tudi svoj PREPIH.

Če bo ZLSD res spustila PREPIH v stranko, upam, da bo ta pošteno zapihal in odnesel nekaj napihnenih strankarskih glav.

Za koroške probleme se ljubljanski politiki ne zmenijo, koroški PREPIH pa nekaterim očito diši.

ZLSD ima s spreminjanjem imen toliko izkušenj, da ji zagotovo ne bo težko zamenjati imena strankarskemu Prepihu.

Kučanov klan je vse manj vreden: trenutno ga razprodajajo z 10-odstotnim popustom.

Trgovci pravijo, da se da s suhimi slivami zaslužiti dokaj več kot s Kučanovim klanom.

Začenja se 41. koroški turistični teden, za katerega nekateri trdijo, da je olimpijada pijancev. Mogoče je res, me pa čudi, da so prvaki vedno od drugod, le iz Črne ne.

Miss Koroške '96 - Miss Slovenije '96

Na regionalno tekmovanje se je prijavilo 9 kandidat, ki so se predstavile v oblačilih **Unlimited** in kopalkah **Nancy Line**.

Organizatorji tekmovanja, **Urad za turizem Slovenj Gradec**, **OKTA d.o.o.** Slovenj Gradec in **Agencija Videoton** Maribor, so bili upravičeno zadovoljni z obiskom Korošcev. V programu so sodelovali še **Alfi Nipič s svojimi muzikanti**, **Irena Vrčkovnik** in **Sasha**.

Žirija je izbrala za prvo spremljevalko **Beti Barbič** iz Dravograda, za drugo spremljevalko **Špelo Fortin** iz Mislinje, za Miss Koroške pa **Lilijano Remih** iz Maribora.

Za dobro počutje ob hrani in pijači za okrog 3.000 obiskovalcev je zelo dobro poskrbelo podjetje **PAGAT** iz Slovenj Gradca. □

S. Hovnik

Foto: IVKO



Martina Safran - evropska prvakinja

39. EVROPSKO PRVENSTVO V NAMIZNEM TENISU ZA MLADINO V FRYDEK MYSTEKU NA ČEŠKEM JE ZA SLOVENSKO REPREZENTANCO DALEČ NAJUSPEŠNEJŠE.

NAJUSPEŠNEJŠE IN NEPOZABNO DOŽIVETJ PA BO ZA VSE ČASE PREDVSEM ZA MLADO RADELJČANKO MARTINO SAFRAN, KI JE MED POSAMEZNICAMI PREMAGALA VSE FAVORITINJE IN OSVOJILA NASLOV EVROPSKE PRVAKINJE, V PARU SKUPAJ Z MADŽARKO SZWITANO-VO PA JE BILA TRETJA.

ZELO DOBRO SE JE OREZALA TUDI ŠPELA LUKNER IZ RADELJ, KI SE JE UVRSTILA MED NAJBOLJŠIH ŠESTNAJST V EVROPI. OBE STA TEKMOVALI ZA KLUB PETOVIO PTUJ, TRENIRATA V NT KLUBU V RADLJAH, KJER STA SVOJO KARIERO TUDI ZAČELI.

Župan občine Radlje, **Herman Tomažič** je **Marini** in **Špeli** pripravil slovesen sprejem ob vrnitvi z evropskega prvenstva. Izročil jima je priznanje občine in spominska darila. Sprejema so se udeležili tudi starši, trener in člani NT Radlje, ki jim Martinin uspeh veliko pomeni.

«Še nikoli Radeljčani nismo imeli časti in priložnosti pozdraviti evropskega prvaka v svoji občini in vesel sem, da sem ujel ta častitljivi trenutek,» je pozdravil prisotne radeljski župan.

Izrazil je tudi upanje, da bo bodočnost mladih igralk namiznega tenisa takšna, da bomo podobnim uspehom še nazdravljali, kajti lokalna skupnost vestno, strokovno delo podpira in mu stoji ob strani. Dogodek je zavidljiv, častna zadeva pa je še posebej zato, ker je prvič v tem okolju tako velik naslov presenetil občane.

MARTINA: «Mama me je spodbudila, da sem že v prvem razredu začela igrati namizni tenis, vsak dan sem pridno trenirala in z dodatnimi treningi dosegla dobre rezultate. Že v 7. razredu, ko sem se udeležila evropskega prvenstva, sem videla, da imam velike možnosti, da se lahko povzpnem na stopničke, pa tudi na mednarodnih tekman sem začela dosegati dobre rezultate. V tej sezoni sem na mednarodnih tekmah dosegla 3. mesto, na tem evropskem prvenstvu pa sem stopila na prvo stopničko, kar sploh nisem pričakovala.»

Kakšni so občutki, ko osvojiš naslov evropske prvakinja?

MARTINA: «Občutki so enkratni,



Martina Safran s svojimi priznanji

kar ne morem verjeti, da se mi je želja uresničila, saj sem celo sezono garala za to evropsko prvenstvo. Moja želja je bila medalja, ni pomembno, kakšna, ampak medalja, prav zato sem še bolj vesela.»

Nastopila si za klub Petovio Ptuj, treniraš v Radljah, zdaj pa odhajaš v srednjo šolo. Kako boš igrala naprej?

MARTINA: «S Petovio nisem ravno

najbolj zadovoljna. Najprej so me podprli, ko pa so uvideli, da odhajam, so obnašanje spremenili. Nekaterih tekem mi sploh niso hoteli plačati, tako da so mi jih nato omogočili starši, saj ne gre za malo denarja. Odhajam v urejen klub, ki mi je plačal to evropsko prvenstvo, torej v Ljubljano, kjer bom obiskovala Športno gimnazijo. Rada bi dobro igrala še naprej, tudi v tujini, in postala še boljša.

Tudi **Špela LUKNER** iz Radelj se je na tem evropskem prvenstvu dobro odrezala. Med kadetinjami se je uvrstila med najboljših šestnajst. Tudi ona je začela svojo namiznoteniško kariero v Radljah.

ŠPELA: «Namizni tenis sem začela igrati v prvem razredu. Trenirala sem vsak dan in ko sem spoznala, da lahko kaj dosežem, sem začela igrati za Petovio Ptuj. Za ta klub igram že tri leta in še to leto bom ostala.»

Kakšni so tvoji vtisi s tega evropskega prvenstva?

ŠPELA: «Zadovoljna sem, saj sem se uvrstila med šestnajst najboljših v Evropi. Tudi moja želja je, da se vpišem v Športno gimnazijo v Ljubljano in da odidem v tujino, kjer bi se lahko profesionalno ukvarjala z namiznim tenisom.»

Iz NK Radlje že vesto let prihajajo dobri igralci, čeprav nimajo dovolj denarja. V delo in tekmovanja se s prispevki vključujejo starši tekmovalcev, tako da rezultati niso naključni. Trdo, profesionalno delo je njihov moto, pa vendarle tako zavidljivega rezultata niso pričakovali.

Vojko LUKNER - trener NK RADLJE:

«Vse se začne z delom in obema dekletoma ni bilo nikoli težko priti na trening. Dostikrat smo trenirali večkrat na dan, kar pa ni zagotovilo, da postaneš evropski prvak. To se zgodi nepričakovano. Mi smo v tej kadetski konkurenci vedno prevladovali v Sloveniji. Dekleti sta na sedmih turnirjih kar sedemkrat igrali v



Martina in Špela



Špela Lukner

finalih, toda še vedno nismo vedeli, da to v Evropi kaj pomeni. V kadetski reprezentanci sta zdaj že tretje leto, bili sta v Parizu, na Nizozemskem in zdaj na Češkem. Lani smo ekipno dosegli 14. mesto, letos pa se je največ pričakovalo od para SAFRAN - Szwitan (zelo dobra Madžarka). Selektorja sta se dogovorila za ta par.

V ekipnem delu smo odlično igrali. Začeli smo v skupini treh s Hrvaško, ki je bila favorit. Z njo smo tudi izgubili in potem smo bili izžrebani v skupino petih držav na čelu z Rusijo. Če bi Rusijo premagali, bi dobili še eno medaljo. V borbi za 5. mesto smo potem prišli na Hrvaško, Tina je tu odigrala zelo dobre partije, venar je bilo za zmago premalo.

Na koncu smo dosegli ekipno 6. mesto.

Potem se je začel boj med posamezniki. Špela se je uvrstila med 16 kadetinj Evrope. Martina je bila naš največji up. Mlela je 2:0, 2:0 do četrtfinala, tu je prišla na odlično igralko, ki je v 1. kolu premagala prvo nosilko. Tudi njo je zmlela 2:0, Hrvatice Poljakovo celo na 10 in potem je prišla na Francozinjo. To je bila velika borba, s tesnim rezultatom 2:1, vendar se je uvrstila v finale. V finalu je v 3. setu Martina z odlično borbo premagala Bakulo in tako osvojila naslov evropske prvakinja. S tem je naša Tina dvignila Slovenijo in naš klub v Radljah.

Toda Martina odhaja?

V. LUKNER: »Ja, to je načrtovano.

V Radljah ni sparing partnerjev. Imamo ekipo moških v 1. državni ligi, venar je Tomaž Kus v Ljubljani in ni enakovrednih igralcev za treninge.

Za tako igralko je potrebno načrtno in redno delo, to pa je v Radljah težko. Dogovorili smo se s selektorjem in trenerjem Ilinje Ljubljana, da Tina nadaljuje gimnazijsko športno pot v Ljubljani. Mogoče pa pride čez štiri leta nazaj v Radlje in bi lahko naredili evropsko ekipo, če bi dobili kakšno Madžarko ali Kitajko, bi radeljska ekipa žensk lahko potovala po Evropi.

Martini so starši vselej stali ob strani, še posebej mama, ki je učiteljica telesne vzgoje.

JELKA SAFRAN (Martinina mama):

»Nismo pričakovali ravno takšnega rezultata, vendar ko smo spremljali tekmo, navijali zanje in jo spodbujali, smo slutili, da se bo za Martino dobro končalo. Tudi če ne bi bila prva v Evropi, bi bili zadovoljni z uspehom.

Kako ste spremljali hčerkino športno pot?

»Tudi sama sem želela uspeti na športnem področju, možnosti so bile v mojih časih seveda manjše. Vendar sem se le odločila za polno učiteljico športne vzgoje. Toliko bolj vesela sem bila, ko je moj otrok pokazal interes in voljo

za šport. V začetku je pri namiznem tenisu nismo posebej spodbujali, kasneje, ko smo uvideli, da je punca nadarjena za namizni tenis, pa sem poskusila vse, da sem jo spodbujala k doseganju dobrih rezultatov. To ni bilo zaman, rezultat se je pokazal, vse skupaj pa je njena vztrajnost in želja po uspehu.

Uspeh na evropskem prvenstvu na Češkem bo prav vsem ostal v trajnem spominu. Za obe igralki, tako Martino kot Špelo, pa ostaja izziv, da je potrebno z delom nadaljevati in doseči še več in več. Punci sta vsekakor vztrajni, delovni in borbeni, mi pa jima želimo, da bi se še s kakšnega evropskega prvenstva vračali s kolajno.

IRENA FASVALD

CALIFORNIA SHOP

Ravne na Koroškem
Velenje

3000 = 4000

v mesecu avgustu

**VELIKA POSEZONSKA RAZPRODAJA
TEKSTILNIH IZDELKOV**

30 - 80 % popust

PREPIHOVO PRESENEČENJE:

**PRI VSAKEM NAKUPU NAD 3000 TOLARJEV LAHKO DO KONCA
AVGUSTA V CALIFORNIA SHOPU NA RAVNAH IN V VELENJU
UVELJAVITE DARILNI BON PREPIHA V VREDNOSTI 1000 SIT!**



Jama ne onesnažuje okolja

Smetišče na Gortini, kot domačini rečejo deponiji odpadkov, ne onesnažuje okolja nad dovoljenimi normami. Seveda včasih obupno smrdi in ob neugodnem vetru Vuzeničani dihaljo dim. Če pa se v jama »pametno« odlaga odpadke, se jih sproti zakriva z zemljo in če ne prihaja

Koroškem je opravil strokovne meritve in ugotovil, da deponija ne presega meja onesnaževanja okolja, še več, da je vpliv skoraj zanemarljiv. Jama praktično uporabljajo že četrto stoletje, 22 let pa že vsi kraji nekdanje občine Radlje. Seveda je študija nakazala tudi rešitve, ki jih tudi že poz-

temeljiteje ločevati odpadke, veliko je lesa, zabojev, starega pohištva, ogromno železa. Tu so gore odpadnih gum, v svetu jih zbirajo kot surovino, svojčas je bilo precej tekstilnih odpadkov, ki smo jih seveda ceneje uvažali.

Res čuden košček Evrope smo! Torej vse to in še marsikaj bo potrebno urediti, če bomo hoteli, da jama res ne bo obremenjevala okolja in ljudi v sosesčini. □

k.valtl



do čestih požarov, je skorajda ne opazimo.

Ekoinženiring z Raven na

namo in načrtujemo vsaj deset let. Občinski možje starejših in novejših zavez so bili na ogledih pri sosedih in še kje. Treba bo

40 Milijonov tolarjev letne rente

Problemato v zvezi z odlagališčem je obravnaval tudi svet občine Muta na svoji zadnji seji 31. julija in soglasno sprejel kar nekaj pomembnih sklepov, med katerimi je najverjetneje najbolj pomemben ta, da bodo občine Radlje, Vuzenica in Podvelka - Ribnica morale občini Muta plačati rento v višini 40 -ih milijonov tolarjev, pri čemer bodo znesek za leto 1995 morale nakazati do konca septembra, znesek za letošnje leto pa do konca tega leta. V nasprotnem primeru pa naj bi za te občine zaprli odlagališče.

Poleg tega najbolj šokantnega, a pričakovanega sklepa so svetniki sprejeli še, da mora javno komunalno podjetje Radlje poskrbeti za projekt sanacije odlagališča, občinska uprava pa pridobiti mnenje Ministrstva za okolje in prostor o strategiji razvoja ravnanja z odpadki ter možnostih regijskih odlagališč.

Poleg tega se bo v spremljanje situacije na področju odlagališča moral vključiti tudi občinski ekološki sklad, svetniki pa si bodo ogledali tudi primer ekološko urejenega odlagališča v Tinjah v sosednji Avstriji. □

T.K.

Novo v Trabergu

ZA ZDRAVJE TELESA IN DUHA IN, NEDVOMNO, KANČEK TUDI ZA LEPOTO

V Dravogradu so pod streho novega Poslovno - trgovskega in športnega centra odprli še **Fitness klub**, nedvomno doslej najbolj opremljen na Koroškem. Studio sta odprla **Anka** in **Miran Švarc**, seveda pa vam nudi vse vrste vadbe na orodjih, prosto ali vođeno, srečali se boste še z aerobiko in vajami za preoblikovanje telesa. Vse to v velikih, dobro klimatiziranih dvorani, po želji tudi ob glasbi. Za mnoge bo zanimiv še proticelulitni in shujševalni program, razne masaže, na kraju pa še savna in solarij. In kar je tudi pomembno, naleteli boste na prijazen sprejem in ob vsem tudi na strokovni nasvet. □



k.valtl

Vuhred je praznoval

BLAGOSLAVILI TUDI NOVO GASILSKO CISTERNO

To je bilo zares tisto pravo, kot rečemo, ljudsko praznovanje! Proslavili so 120 letnico svojega gasilskega društva, pripravili kmečke igre, razstavo zdravilnih zelišč, vse pa začinili z obilico drugih športnih in podobnih prireditev, zapeli po domače, ob vsem so kmečke gospodinjke še po zmernih cenah poskrbele, da ni bil nihče lačen, pivo pa je teklo na celi »riži« avtomatov. Osrednja prireditev vsega pa je bila vendarle 120 letnica Prostovoljnega gasilskega društva Vuhred. Bila je res veličastna parada gasilcev, ki so prišli skoraj iz vseh krajev in društev na Koroškem, iz naših drugih krajev, kakor tudi iz društev zamejske Avstrije in iz Nemčije.



Na osrednji slovesnosti, bila je pred gasilskim domom, je med drugimi spregovoril predsednik gasilcev Slovenije **Ernest Eori**, o zgodovini društva, ki je obdelana tudi v skrbno urejenem biltenu, je spregovoril poveljnik **Vinko Erjavc**, spregovoril je župan občine Radlje, podpredsednik državnega zbora **dr. Vladimir Topler**, vse pa je bilo povezano z lepim kulturnim programom domačinov.

Vuhred resnično ni navadna vas. Je prepojena z gasilstvom. Že davnega 1875. so vaški mošje sklenili, da ustanovijo svojo požarno brambo. Tako je na pohorski strani Drave nastalo gasilsko društvo, ki je v tistem zgodovinskem času imelo tudi slovensko narodnostni pomen, saj so mnoga društva potrebovala še 50 let, da so prišla do slovenske besede in komand. Samo društvo, ki je bilo tako trdno vraščeno v splošni vaški življe, je lahko previharilo dve svetovni vojni in se ob tem vedno bolj strokovno in tehnično utrjevalo. Lep gasilski dom, pretežno zgrajen s prostovoljnimi delom in prispevki vaščanov in lesom okoliških kmetov, avtomobili, cisterna in druga oprema so podoba njihovega dela. So eno od redkih društev, ki ima v starih zapisih hranjeno svojo zgodovino. Mnogo je bilo akcij, gašenja, drugih oblik pomoči ljudem v nesrečah in veliko tekmovanj, s katerih prihajajo uvrščeni vedno vsaj blizu vrha, imajo pa tudi nekaj bleščečih dosežkov z državnih in mednarodnih gasilskih tekmovanj.

Ob 120 letnici so zamenjali tudi svoj častno odsluženi prapor. Sedaj bo krasil bodisi muzej kjer je že večina njihove stare opreme ali pa sobo, kjer so številni pokali in drugi dokazi uspehov gasilcev in vasi, ki s širšim okoljem živi za gasilstvo. □

k.vatl

Hmeljarska letina po povprečna

Z OBIRANJEM PRIČNEJO V DRUGI POLOVICI AVGUSTA

Na območju Radelj, Gortine in Šentvida pri Vuzenici, kjer je skupaj okoli 115 hektarjev hmeljišč, ki so v lasti gospoda Jožeta Časa, se ta čas že pripravljajo na obiranje letošnje letine. Na tem območju so posadili okoli 30 hektarjev prvoletnikov, od katerih si v letošnjem letu ne morejo obetati letine. Poleg tega je na teh površinah še za okoli 85 hektarjev polnorodnih sort, predvsem aurore, savinjskega goldinga, apola ter celeje.

Z obiranjem hmelja, ki bo trajalo do 15. septembra, naj bi pričeli med 23. in 25. avgustom, letina naj bi bila okoli 140 ton. Za obiranje hmelja bodo potrebovali okoli 70 obiralcev, ki bodo po večini iz tukajšnjih krajev, nekaj manj kot 30 pa jih bodo pripeljali iz sosednje Hrvaške. V zvezi z obiralci naj omenimo še podatek, da je preko Republiškega zavoda za zaposlovanje, Urada za delo Radlje bilo poslanih 80 vabil brezposelnim, na katera se jih je odzvalo le 17, delo pa bo sprejelo 9 brezposelnih oseb.

Na Koroškem je skupno okoli 170 hektarjev vseh s hmeljem poraslih površin, na katerih naj bi ob povprečni letini pridelali za okoli 90 milijonov litrov piva, kar vsekakor presega potrebe Koroške in Slovenije. □

Tomaž Karat

Peli so jih mati moja

V okviru letošnjih vuhreških prireditev je bilo tudi srečanje družin, ki še vedno rade pojo, Vuhredčani pa srečanju pravijo »družinsko petje«.

Vsekakor zelo lepa, za ljudi zanimiva prireditev, ki bi nemara lahko v prihodnje v nekoliko časovno bolj primernem času postala samostojna, turistično kulturna in hkrati zabavna prireditev. Sicer pa je bilo tudi letos, tokrat v šotoru, povsem prijetno in tudi pet pevskih družin je bilo povsem dovolj za lepo popoldne.

Letos so v Vuhredu zapeli: sestre **Nedeljko** iz Ptuja, družina **Blažej** s Koroške, družina **Sičnik** iz Ljubljane, **Postovkova dekleta** iz Slovenj Gradca, in domačini, družina **Osrajnik** iz Vuhreda. □

kv

Muta:

50 let lovske družine

Že davnega povojnega leta 1945 so lovci Pernic in Mute pripravili v pozni jeseni prve organizirane love, v letu 1946 pa so tudi uradno ustanovili Lovsko društvo Muta - Pernice. Kasneje je društvo, kateremu je na novo pot zapisal takratni starešina Dobnik »z bogom začeto«, postalo v spletu novih okoliščin takorekoč društvo »prekletega imena« in so ga poiskovali razformirati. Šlo je seveda za spremembe imen, priključitve, reorganizacije. Ampak vzdržali so, jagali in vlagali v lovišče.

Povsem na novo so vnili raco

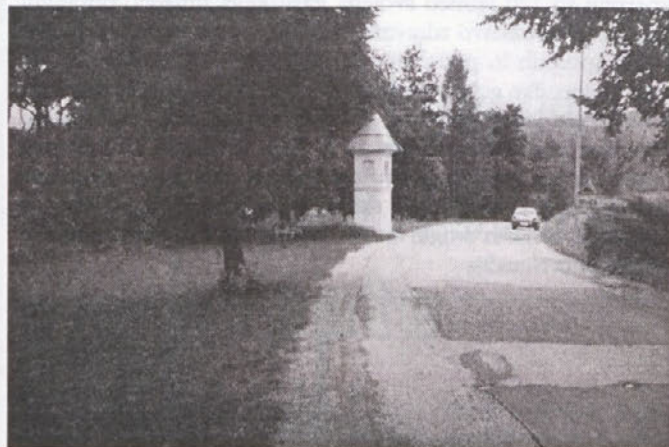
mlakarico, poskušali naseliti fazana, omogočili naselitev gamsa, predvsem pa ohranili pri življenju druge avtohtone vrste divjadi. S svojim delom so zgradili dve lovski koči, resda skromnejšega obsega, in več bivakov, da o množici drugih lovno-gojitvenih ne pišemo. Skorajda iztrebili so steklino, imajo pa tudi odlično zasnovano kinologijo.

Skratka, preživeli so pol stoletja in to obletnico ob minulem občinskem prazniku občine Muta tudi dostojno proslavili. □

kv

Obnova kapelice

Muta je lep in z bogato zgodovino prežet kraj. Tega se bolj ali manj zavedajo občani sami, vse bolj pa tudi občinski veljaki. Ti so spoznali, da ne smejo prepustiti zobu časa drobne kulturne in zgodovinske pomnike.



Prebelili so jo, jo pokrili s škodlami, tako da lepo zaokroža idilo Mute

Mednje sodi tudi kapelica, med domačini znana kot **Pulfrurm**, ki je zadnje čase kazala klavarno podobo.

A so odgovorni dejali, da jo je treba ohraniti tudi rodovom, ki prihajajo za nami. Tako so jo na novo restavrirali, jo prebelili in jo pokrili s ta pravimi, doma izdelanimi škodlami, ki jim na Muti in njenih okoliških hribih (pa še kje na Koroškem) rečemo šintli.

Tako zdaj kapelica, bogvedi kakšnemu namenu postavljena, lepo zaokroža idiliko Mute. □

Teks in foto: T.R.V.

Kapitalna ščuka



V šestnajstletni ribiški karieri je **Francu Kogelniku** iz Radelj uspelo iz reke Drave v okolici Reša pri Radljah potegniti 113 cm dolgo in 10 kilogramov težko ščuko, ki se po besedah ribičev pojavi v Dravi le enkrat na pet let.

Morda pa je ravno to bil razlog, da se je Franc Kogelnik skupaj s pomočnikom ribiškim mladincem **Primožem Omikom** s ščuko mučil dobre pol ure, preden jo je spravil na suho.

Po uspelem ulovu so ščuko skupaj s prijatelji, predvsem ribiči, spravili na »varno« in jo glede na to, da mora plavati, zalili tudi z ustrezno tekočino. □

T.K.



V HIŠI Z MONTAŽNO FASADNO OBLOGO

IZOFAS

JE POLETI PRIJETNO HLADNO, POZIMI PA BO TOPLO

PROIZVAJA IN PRODAJA:

☎ 0602 85 230, 85 640

SE PRIPOROČAMO!



VUZENICA⁹⁶

VUZENIŠKI DNEVI od 9. do 18. avgusta

Za vsakogar - tudi za Vas

ZAČETEK PETEK, 9. avgusta

- ob 15.00 uri OTVORITEV MEDOBČINSKEGA TURNIRJA VUZENICE V TENISU - v športnem parku
- ob 18.00 uri OTVORITEV RAZSTAVE g. Miroslava HAJNCA IN PROMOCIJA ZLOŽENKE "SAKRALNI OBJEKTI VUZENICE" TER KOMORNI KONCERT Mateje KREMLJAK Z GOSTI - v Župnišču
- ob 21.00 uri KINO PREDSTAVA - v kinodvorani

SOBOTA, 10. avgusta

- ob 08.00 uri RIBIŠKO TEKMOVANJE - ob parku pri Dravi
- ob 10.00 uri TABOR "PREŽIVIMO DAN V NARAVI" - na Primožu na Pohorju
- ob 18.00 uri BLAGOSLOVITEV NOVEGA GASILSKEGA AVTOMOBILA - v Gasilskem domu
- ob 21.00 uri TENIŠKI PLES Z ANSAMBLOM CLASSIC - v šotoru

NEDELJA, 11. avgusta

- ob 08.00 uri TURNIR V MALEM NOGOMETU, PLAY OFF ZA VETERANE - na Sv. Vidu
- ob 13.00 uri GASILSKO TEKMOVANJE ZA POKAL VUZENICE - v športnem parku
- ob 21.00 uri PLES Z ANSAMBLOM ŠIBOVNIKI IN RAZGLASITEV GASILSKIH IN NOGOMETNIH REZULTATOV - v šotoru

PONEDELJEK, 12. avgusta

- ob 10.00 uri LIKOVNE DELAVNICE ZA MLADE - v šoli in vrtcu
- ob 15.00 uri TURNIR V ODBOJKI NA MIVKI ZA MOŠKE - v športnem parku
- ob 18.00 uri OTROŠKE ZABAVNE IGRE S PLESOM, IGRA STIL-5 IN PROMOCIJA PIJAČ RADENSKE - v šotoru

TOREK, 13. avgusta

- ob 14.00 uri GLEDALIŠČE ZA NAJMLAJŠE - v kinodvorani
- ob 16.00 uri TURNIR V ODBOJKI NA MIVKI ZA ŽENSKE - v športnem parku
- ob 17.00 uri ŠAHOVSKI TURNIR - v šotoru

SREDA, 14. avgusta

- ob 15.00 uri VELIKO TEKMOVANJE V ZIDANJU GRADOV IZ MIVKE - v športnem parku
- ob 19.00 uri SLAVNOSTNA SEJA OBČINSKEGA SVETA - sejna soba občine
- ob 21.00 uri ODBOJKARSKI PLES Z ANSAMBLOM VAGABUNDI - v šotoru

ČETRTEK, 15. avgusta

- ob 10.00 uri PRAZNOVANJE MARIJINEGA VNEBOVZETJA - pri Devici Mariji na Kamnu
- ob 17.00 uri KMEČKI DAN S PREDSTAVITVIJO KMEČKIH OBČAJEV IN VESELICO - v šotoru
- ob 19.00 uri KINOPREDSTAVA ZA MLADE - v kinodvorani

PETEK, 16. avgusta

- ob 16.00 uri DRUŽINSKO KOLESARJENJE VUZENICA-TRBONJE-VUZENICA - v športnem parku
- ob 19.00 uri ROCK KONCERT SKUPINE WELLBLOTT Z GOSTI - v šotoru

SOBOTA, 17. avgusta

- ob 09.00 uri OTVORITEV ROKOVEGA SEJMA, KONCERT GASILSKE GODBE IN ANSAMBLA DIATON - na sejmišču
- ob 11.00 uri HITROSTNO ROLANJE - v športnem parku
- ob 15.00 uri VRTILJAK POPULARNIH Z Adijem SMOLARJEM, BIG BANDOM Radlje, GENERACIJO 69 IN NJIHOVIMI GOSTI TER PROMOCIJA PIJAČ RADENSKE - v šotoru

NEDELJA, 18. avgusta

- ob 10.00 uri KAMENSKA SLOMŠKOVA NEDELJA - pri Devici Mariji na Kamnu
- ob 20.00 uri ZAKLJUČEK VUZENIŠKIH DNEVOV IN GASILSKA ZABAVA Z ANSAMBLOM CLASSIC - v šotoru

VSE PRIREDITVE SO BREZ VSTOPNIN!

pokrovitelj: **OBČINA VUZENICA**



Za kulturno magistralo

Karel Pečko je bil odlikovan za zasluge pri oblikovanju kulturne podobe Slovenj Gradca, za organizacijsko in drugo delo v dobro krajanov in za kulturno povezovanje Slovenije s svetom.

Kakršnakoli je že obrazložitev, je potrebno Pečku priznati vse zasluge za bogato kulturno dogajanje evropskega slovesa v Slovenj Gradcu,

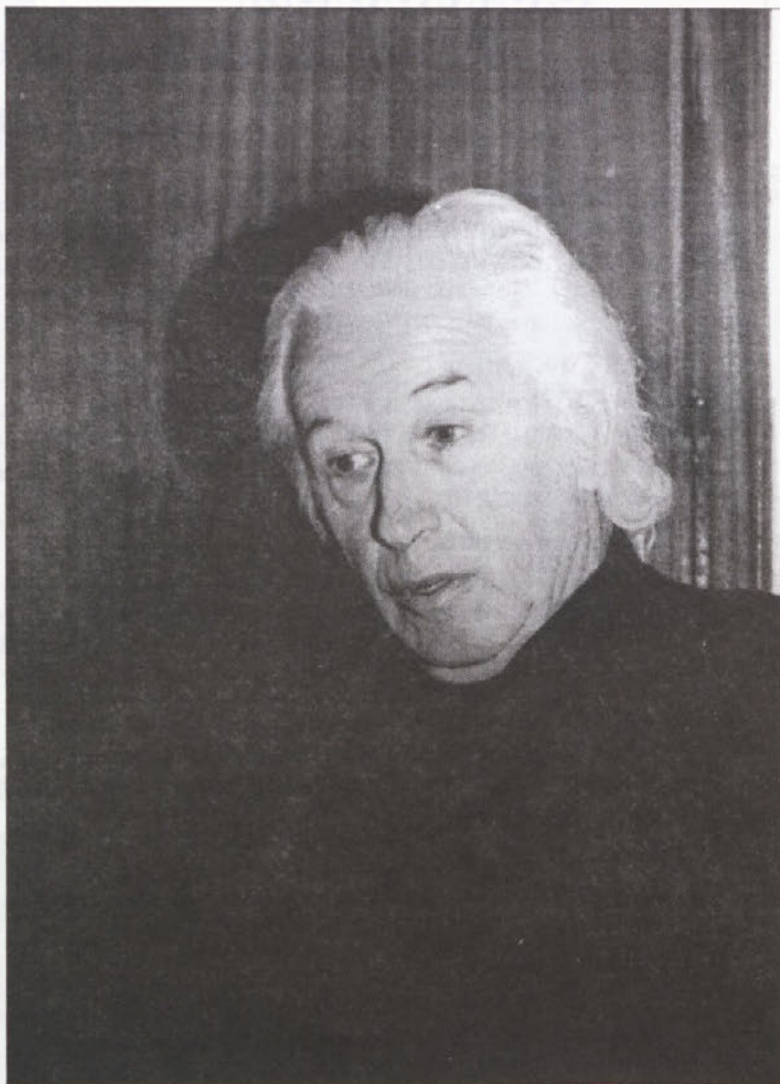
ob čemer je potrebno njegove zamisli, organizacijsko delo in sposobnosti uresničevanja velikih idej povezati z rojstvom Umetnostnega paviljona oziroma Galerije likovnih umetnosti v Slovenj Gradcu, ki bo prihodnje leto slavila 40. letnico ustanovitve.

Danes si Slovenj Gradca brez tako pomembne ustanove ne moremo več

predstavljati, težko si jo zamišljamo brez Pečka, slikarja in galerista, ki je z njo pomagal uveljaviti številne domače umetnike in ki je Galeriji ustvaril široko, svojstveno publiko, ki spremlja, spoštuje in ljubi umetnost.

Pa vendar je bila pred več kot 30 leti že sama zamisel za postavitev kulturnega hrama za marsikoga utopija, za Pečka in njegove somišljenike pa je pomenila veliko idejo svobode kulturnega izražanja in dogajanja, ki jo je mogoče uresničiti. In prav ta sposobnost, slediti močni intuiciji, videti in začutiti uresničitev za tiste čase nekoliko »predrzn« ideje, ki se je uresničila v vsej svoji ustvarjalnosti in angažiranosti, ga označuje kot vizionarja ali neke vrste futurista. V svoji ideji in dejanjih za njeno uresničitev je Pečko poleg svojega umetniškega naboja veliko energijsko moč porabljal za kompleksno reševanje kulturnega prostora na slovenjgraških tleh. Ko je bila na pohodu industrializacija, v ospredju uresničevanja političnih nalog in za umetnost in ustvarjanje ni bilo posebne naklonjenosti, je Galerija postavila svoje temelje, kar je z vidika današnjega časa edinstvena poteza in svojevrsten fenomen.

KAREL PEČKO: »Saj sploh ni bilo preprosto, zato smo razmišljali že za naprej. Umetniški projekti, ki smo si jih zastavili, so zahtevali veliko naporov, jasno vizijo in pa denar.



Karel Pečko

Garancija, kako bo Galerija delovala, je bila v ljudeh. Osebnost sem si ustvarjal team, kakor sem vedel in znal, mi pa smo iskali stopničke za štart. Dobili smo garancijo za najetje kredita, gradnjo smo skoncentrirali na dan človekovih pravic ZN. Potem smo ustanovili 10 članski upravni odbor ljudi, ki so zagovarjali zastavljeno projekcijo. Primarij bolnišnice g. Strnad je bil njegov predsednik, člani pa so bili ljudje iz različnih področij - šolstva, banke, podjetij ... Ta odbor je odigral veliko vlogo, saj smo se spopadali tudi z nasproti mislečimi, ki so nam očitali elitnost in podobno. Mi pa smo vedeli, da se moramo obnašati kot v svetu, saj smo uresničevali svetovne projekte. Mnogokrat smo za zanesljivost izvedbe kakšnega projekta dobili sponzorje, kar je bilo za tisti čas za mnoge nesprejemljivo. Galerija je v osrčje Mislinjske doline

privabljala številne goste iz tujine, postala je znana v mednarodnem prostoru.

Največje bogastvo Galerije je njena stalna galerijska zbirka del znanih umetnikov iz 40 dežel vseh kontinentov sveta. In ker se Pečko vseskozi zavzema za to, da bi vsa dejanja našla odmevnost in vsebino v znanstvih, ki bodo gotovo v njih našli tudi svoje vrednote, njegov vizionarski čut ne počiva. Zato se zavzema za kulturni turizem, za »Kulturno magistralo«, ki od sedanjih lokalnih oblasti zahteva projekt in analizo, kaj trajnega in vrednega lahko prinaša.

40. letnica Galerije prihodnje leto je lahko izziv za to in lahko obrne nov, odločujoč list v bogatem historiatu te znamenite inštitucije. □

Irena Fasvald

OBČINA RAVNE - PREVALJE

Ravne na Koroškem Čečovje 12a, 2390 Ravne na Koroškem

Na osnovi 13. člena Odloka o priznanjih in nagradi Občine Ravne - Prevalje (Ur.l.RS, št. 41/96) Komisija za občinska priznanja in odlikovanja objavlja

javni razpis

za zbiranje predlogov za podelitev občinskih priznanj in nagrade občine Ravne-Prevalje za leto 1996

I.

S tem razpisom komisija zbira predloge za podelitev občinskih priznanj in nagrade za leto 1996. Na osnovi Odloka o priznanjih in nagradi občine Ravne-Prevalje občina podeljuje:

1. NAGRADO OBČINE - za izjemne uspehe pri demokratičnem razvoju družbe, v gospodarstvu in družbenih dejavnostih, ki so pomembni za razvoj občine, življenje in delo v njej ter njen ugled.

2. PRIZNANJA OBČINE

- A. PRIZNANJE OBČINE RAVNE-PREVALJE** - za dosežke, ki pomenijo pomemben prispevek k razvoju gospodarstva in družbenih dejavnosti v občini
- B. ZLATO, SREBRNO IN BRONASTO PREŽIHOVO PRIZNANJE** - za izredne dosežke oz. življenjsko delo na področju kulture, ki pomenijo pomemben prispevek k splošnemu kulturnemu napredku v umetniškem in programskem smislu, pri čemer se upošteva profesionalno in ljubiteljsko udejstvovanje in vse vrste kulturnega delovanja.
- C. ZLATO, SREBRNO IN BRONASTO KLANČNIKOVO PRIZNANJE** - za izjemne dosežke in udejstvovanje na področju športa v vseh športnih panogah, v tekmovalnem, rekreativnem in organizacijskem smislu.

II.

Predloge lahko podajo vsa podjetja, zavodi, druge organizacije in skupnosti ter organi, politične stranke, društva, skupine občanov in posamezniki.

III.

Predlog mora biti v pisni obliki, vsebovati pa mora podatke o predlagatelju, o kandidatu ter podrobno utemeljitev, iz katere bo razvidno delovanje in uspeh kandidata.

IV.

Predloga pošljite na naslov **KOMISIJA ZA OBČINSKA PRIZNANJA IN ODLIKOVANJA**, Čečovje 12 a, Ravne na Koroškem, najkasneje do 2. 9. 1996. Vse dodatne informacije lahko dobite v Županstvu občine, tel. 23-821 ali 21-906, vsak delovni dan od 8. do 12. ure.

PREDSEDNIK KOMISIJE
Ludvik Kotnik, l.r.

Testiranje v Hudi luknji



Piše: Miša Felle

Ena izmed pomembnih vrlin, ki si jo moramo okrepiti, če želimo razvijati svojo duhovno naravo, je potrpljenje.

Karkoli že počnemo, rezultatov ne gre pričakovati čez noč. Leta in leta so potrebna, da teoretična spoznanja začnemo uporabljati v vsakdanjem življenju.

Svojo potrpežljivost lahko testiramo kjerkoli. Doma, ko bi radi, da bi vsi okrog nas tako razumeli, kar razumemo mi; pred bančnim okencem, kjer se kljub opozorilnim tablicam za diskretno razdaljo vedno najde kakšen tič, ki prešprica vrsto; pri poslu, ki smo ga pravkar pričeli in bi radi čez noč obogatili; ali pa v koloni pred Hudo luknjo.

Naključje je hotelo, da sem se prav v začetku rekonstrukcije te ceste pričela vsak dan voziti skozi Hudo luknjo. Že v naprej sem svojim možganom poslala obvestilo, da me zastoje ne bodo spravljali ob živce. Vsak dan bom šla lepo pol ure prej od doma, med čakanjem pa bom dolge minute kar najbolje izkoristila. Moj sistem po štirih mesecih še vedno deluje: če naletim na dolgo kolono, že v naprej vem, da ne bo treba dolgo čakati na premik. Če je krajša, izstopim iz avta, se lepo pretegnem, si odpočijem oči na zeleni barvi travnikov in gozdov, opazim kak nov cvet in, kar me najbolj preseneča - vsak dan, prav tukaj v nedogled žvrgoli na stotine ptic. Kdo ve, morda nas celo opozarjajo, da spet pošljemo naravo s svojo vsemogočno tehniko.

Včasih posedim kar v avtu in preberem kakšno stran iz knjige, drugič dam misli »na pašo«. Eno je zagotovo - jezim se ne!

Prav zabavno pa je opazovati nestrpnost drugih. Eni sprašujejo, koliko časa bo še trajal zastoj; drugi preklinjajo, nekaterim se celo »utrga« in pričnejo čisto po »mediteransko« trobiti. Mnogim uspe tik pred zdajci obrniti vozilo in medtem ko se že premikamo naprej, nestrpneži hitijo ovinkom proti Vitanju nasproti. Večina niti ne pride iz avta, še ogorek odvržejo kar skozi okno.

Še najbolj prav ravna jo tisti, ki se odkrito pridušajo, kajti potlačena jeza ima še hujše posledice, obe pa močno vplivata na naše zdravje. Vsaj kar zadeva Hudo luknjo, sem uspela obe vrsti preobraziti v potrpljenje in šele zdaj mi postaja jasno, zakaj so včasih rekli: »Potrpljenje je božja mast.« Kot vse kaže, bo v naši zanimivi soteski pestro še nekaj mesecev: burleska za potrpežljive, test za nestrpneže. Morda pa se nam ptice le smejijo?



Ravenčan Jože Ravnjak novi državni prvak v lokostrelstvu

» ŽELIM SI V REPREZENTANCO «

Na odprtem državnem prvenstvu Slovenije v lokostrelstvu v Braslovčah, kjer so poleg naših tekmovalcev nastopili še nekateri iz drugih držav, je član koroškega društva Ravne Jože Ravnjak zabeležil imeniten uspeh. V disciplini 3 D compound neomejeno, kar pomeni streljanje z lokom v trodimenzionalne tarče, ki predstavljajo silhuete živali, je Ravnjak osvojil naslov državnega prvaka, pri tem pa dosegel še odličen rezultat 382 točk od 400 možnih.

Ste pričakovali osvojitve najvišje lovorike. Je bila konkurenca močna?

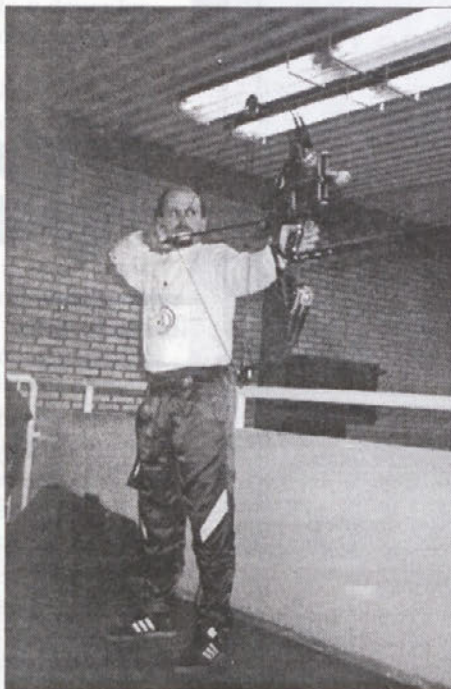
Ja, vedel sem, da sem v zelo dobri formi, dosti sem treniral. Konkurenca je v Sloveniji iz leta v leto močnejša. V disciplini trodimenzionalne tarče, to je poseben stil lokostrelstva, je zmeraj več mladih, zelo dobrih strelcev in Slovenci sodimo v tej panogi med boljše v Evropi.

Dosegli ste tudi imeniten rezultat, kar 22 točk več kot drugouvrščeni Ošep. Menda je to tudi letošnji najboljši rezultat starega kontinenta?

Rezultat, ki sem ga dosegel v Braslovčah, je dejansko letošnji najboljši v Evropi. Seveda pa je to plod skoraj trimesečnega rednega treninga in precejšnjih odrekanih.

Imate dovolj dobre možnosti za treniranje?

Poligon našega lokostrelskega društva je na Ivarčkem jezeru. Teren je zelo dober in sodi v skupino izredne težavnostne stopnje. Če pa si seveda želimo še boljših pogojev za vadbo, se moramo podati na Gorenjsko ali v



Logarsko dolino, kjer omenjene tarče stojijo vsem na razpolago.

Kakšna je pravzaprav disciplina, v kateri ste postal državni prvak, v čem jo ločimo od drugih stilov lokostrelstva?

Panoga se je razvila iz klasičnega tradicionalnega loka, katerega so kasneje opremili z merilnimi napravami in s stabilizatorji in zajema olimpijski in compound stil. Ta stil, v katerem mi tekmujejo in je tako v Evropi kot v Ameriki najpopularnejši in tudi

množično zastopan, je compound stil. Lok je posebno prirejen, strelja pa se ne več s prsti, temveč s sprožilno napravo. Zakaj imenujemo streljanje v trodimenzionalno tarčo. Predvsem zato, ker streljamo v makete ali silhuete živali, ki so sestavljene iz treh delov. Na določeni tekmovalni trasi je 40 takšnih tarč in v vsako lahko tekmovalec strelja le enkrat. Poprakov ni. Razdalje so različne, ocene pa 10, 8 in 5 točk.

Bili ste med kandidati za nastop na svetovnem prvenstvu, ki je bilo letos pri nas v Sloveniji. Zakaj se niste uspeli uvrstiti v ožji izbor reprezentantov?

Res je, bil sem med izbranci našega selektorja za nastop na SP v Kranjski Gori, toda žal so bile obveznosti na delovnem mestu takšne, da se nisem uspel udeležiti vseh kvalifikacijskih nastopov. Seveda so bili prav ti turnirji merilo za sestavo naše reprezentance. Tudi moja forma v začetku kvalifikacij ni bila preveč dobra, kasneje sem, pred samim prvenstvom, pokazal odlično pripravljenost, toda žal je bilo prepozno.

Načrti?

Pred dobrim mesecem sem se pričel pripravljati za naslednje evropsko prvenstvo, ki bo naslednje leto v Bergamu v Italiji. Ničesar nočem prepustiti naključju, saj si ne želim, da se mi ponovi napaka kot letos, ko sem zamudil nastop v Kranjski Gori. Glavni cilj pa mi je, da se uvrstim v reprezentanco, ki bo naslednje leto sodelovala na svetovnem prvenstvu v Avstriji. □ I. M.

PREPIH - NAJBOLJŠI TA HIP

OK-PORT d.o.o.

GOSTIŠČE
PIRAT

☎ 0602 23 794
Trg svobode 12,
Ravne na Koroškem

Gostišče PIRAT vabi vse ljubitelje morskih sadežev in italijanske kuhinje na odlična nedeljska kosila in praznovanja družinskih praznikov. Posebej vabljive so raznovrstne ponudbe dneva (samo 400 tolarjev).

**Vsak torek in petek nudimo
sveže morske ribe.**

Delovni čas:

Torek, sredo, četrtek	11 ⁰⁰ - 21 ⁰⁰
petek, sobota	11 ⁰⁰ - 22 ⁰⁰
Nedelja	11 ⁰⁰ - 20 ⁰⁰

PONEDELJEK ZAPRTO

Pričarajte kanček morja na svoj krožnik!



KOROŠKI ŠPORTNI POBERKI

Piše: Ivo Mlakar

Dva naslova za Tanjo Kumprej

V Ljubljani je bilo državno prvenstvo Slovenije v plavanju za najmlajše kategorije, za dečke in deklice. Tanja Kumprej je znova dokazala, da je velik potencial ravnenskega in slovenskega plavanja, saj je osvojila dva naslova državne prvakine, poleg tega pa si je priplavalala še tri druga mesta. Iztok Knez je enkrat stopil na najvišjo stopničko, drugič pa le mesto nižje. Tanja Goligranc je bila dvakrat četrta in enkrat sedma.

Repanšek mladinski državni prvak

V Novi Gorici je 20. in 21. julija poteka-

lo mladinsko državno prvenstvo v atletiki. Na njem so nastopili tudi atleti Koroškega atletskega kluba in osvojili skupno šest medalj. Tako je državni prvak na 2000 m z zaprekami postal Andrej Repanšek, dve drugi mesti pa si je pritekla še pionirka Mojca Vavče in sicer na 100 in 200 m. Obkraj je bila Mojca zelo blizu državnemu rekordu za pionirke in je znova dokazala, da je velik up slovenske atletike in da bodo uspešne slovenske šprinterke kmalu dobile naslednico.

Pavel Pori je na 1500 m osvojil 3. mesto ter četrto na 3000 m. Tretje mesto si je pritekla tudi Metoda Videtič na 3000 m, medtem ko je bila na polovico krajši progi peta. Ravenski atleti so dobili še eno bronasto odličje, osvojil ga je Zoran Planinšek v teku na 400 m. Zares lepi uspehi varovancev trenerja Zdravka Kotnika, ki bodo kmalu deležni boljših pogojev za vadbo. Na ravnem stadionu namreč prav sedaj potekajo dela pri obnovi atletske steze, ki bo dobila ustrezno podlago iz umetnih snovi, renovirajo pa tudi skakališča.

Štiri zlate medalje za Breznikarjevo

Na tridnevem državnem prvenstvu v

plavanju za mladinske in kadetske kategorije v Mariboru so tekmovalci Fužinarja osvojili skupno kar 14 medalj. Najuspešnejša je bila Lidija Breznikar v konkurenci kadetinj, saj je osvojila kar štiri naslove državne prvakine, in to v disciplinah 100 in 200 m prsno ter 200 in 400 m mešano. Poleg tega si je Lidija priplavalala še bronasto odličje v hrbtnem slogu.

Miha Tisovnik je bil med kadeti dvakrat drugi, osvojil pa je še eno tretje in eno sedmo mesto. Tonja Kos si je priplavalala eno šeststo mesto, Mojca Črešnar pa je bila enkrat osma.

V konkurenci mladincev in mladink se se v finalne nastope, med najboljših osem, uvrstili: Primož Abraham, ki je osvojil drugo, tretje in peto mesto v delfinovem in hrbtnem slogu, Matjaž Čepelnik, ki je bil drugi in peti v prsnem plavanju, Anja Srebotnik si je priplavalala dve drugi mesti in 100 in 200 m prsno, bila pa je še tretja in četrta na 400 in 200 m mešano. Tanja Merzdovnik je pristala dvakrat na nevhvaležnem četrtem mestu v prsnem slogu, Špela Fras pa je bila peta v najkrajši disciplini 50 m prosto.

Mladi nogometni upi Dravograda uspešni v tujini

V nogometnem klubu Dravograd, katerega članska selekcija se je uvrstila v drugo slovensko ligo, že kar lep čas deluje uspešno registrirana nogometna šola, ki je namenjena predvsem mlajšim selekcijam. Uspešne igre mladih dravograjskih nogometašev dobivajo vse večji odmev v slovenskem prostoru, nekajkrat pa so se selekcije, ki jih vodi trener Marjan Pušnik skupaj z marljivimi vaditelji, izkazali tudi že v tujini.

Zadnji nastop na močnem mednarodnem turnirju v Wolfsbergu v Avstriji, sredi meseca julija, je še posebej odmeven. Organizator je uspel zbrati na turnirju kar 70 ekip iz 13-ih držav. Poleg ekip iz Evropa so nastopili še mladi nogometaši iz Avstralije in ZDA. Tekmovanja so potekala v petih kategorijah, nogometna šola Dravograd, ki je v Wolfsbergu edina zastopala barve Slovenije, pa je tekmovala v štirih starostnih skupinah. Samo selekciji U 12 se ni uspelo prebiti v zaključni del tekmovanja, medtem ko so mladi nogometaši iz skupin U 10, U 14 in U 16 pridno premagovali svoje vrstnike in dosegli tretja mesta.

Ta mednarodni uspeh je nedvomno pokazatelj, da so v Dravogradu pravilno zastavili svoje delo, predvsem pa velja pohvaliti trenerje selekcij: Zorana Gluhoviča in Marjana Pušnika (U 10), Marjana Stočka in Ivana Pušnika (U 12), Janka Lorberja in Jožeta Barbiča (U 14) ter Darka Žižka (U 16).

Naši tekači uspešni v Avstriji

Na dveh tekaških prireditvah v Avstriji so bili naši tekači rekreativci v mesecu juliju izjemno uspešni. Na drugem mednarodnem teku za veliko nagrado Adidasa v St. Paulu na avstrijskem Koroškem je nastopilo kar 361 tekačev iz petih držav. V teku na 8200 metrov dolgi progi so se naši uvrstili - veterani do 55 let: 13. mesto Jože Lesjak iz Radelj, veterani nad 60 let: 2. mesto Viljem Blatnik iz Mežice in veteranke nad 60 let: 1. mesto Kazimira Lužnik iz Slovenj Gradca.

V Ulrichbergu pri Celovcu pa je bil sedmi tek za pokal avstrijske Koroške v gorskih tekih. Na progi, dolgi 9 km in z višinsko razliko 590 m, so nastopili tudi tekači iz koroške krajine. Tako je med ženskami v skupini od 40 do 45 let zmaga Mežičanska Hedvika Blatnik. Med moškimi je bil v kategoriji tekačev od 40 do 50 let Oto Gumilar iz Prevalj osmi. V skupini od 50 do 60 let je 2. mesto osvojil Viljem Blatnik iz tekaške sekcije Mežica, peti pa je bil Radeljčan Jože Lesjak. Med tekači nad 60 let si je drugo mesto pritekel Ravenčan Alojz Goligranc, ki nastopa za tekaško sekcijo Mežica. Skupno je nastopilo blizu 60 tekačev in tekačic iz Avstrije, Nemčije in Slovenije.

Tri kolajne plavalcem Fužinarja

Na odprtem absolutnem državnem prvenstvu v plavanju, ki je bilo do 2. do 4. avgusta v Radovljici, je plavalca Fužinarja Lidija Breznikar osvojila drugi mesti na 100 in 200 m prosto, peta pa je bila v disciplini 400 m mešano. Kolajno je za ravnenski klub osvojil tudi Matjaž Čepelnik, ki je ta teden sodeloval na mladinskem evropskem prvenstvu na Danskem. Bil je tretji na 100 m prsno. Primož Abraham je bil četrty v hrbtnem in peti v delfinovem slogu. Tanja Merzdovnik si je priplavalala eno 11. mesto, Špela Fras pa je bila enkrat 16.

dental



ivolek lek

PROIZVAJAMO
IN PRODAJAMO
aparate in materiale
za zobozdravstvo s
področij:

X PREVENTIVE X PROTETIKE
X KONSERVATIVE X ORTODONIJE

lek d.d. Ljubljana

tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov d.d.

1117 Ljubljana, Verovškova 57, p.p. 81

☎ 061 168 21 161

telex: 39 403

telegram: Lek Ljubljana

fax: 061 168 35 17

Pes ni igrača

In še en podoben primer, ki potrjuje, da pes ne more biti otroška igrača. Še zlasti ne, če je tuj.

Dne 20.7.1996 sta se šestletna otroka (kratici njunih imen sta avtorju poznani - op. pisca) igrala na travniku za stanovanjsko hišo A.T. iz Mislinje. Med igro sta opazila ograjen prostor, v katerem sta bila zaprta sedemletna čistokrvna nemška ovčarja.

Otroka sta, nič hudega sluteč, odprla zapah žične ograje in vrata lesenega boksa in tako izpustila psa na prostost. Ker sta se ju ustrašila, sta pričela bežati. Vendar sta ju psa dohitela in enega izmed njiju podrla na tla. Hudi ugrizi po trebuhu in nogah pa so dokaz, da pri tem ni šlo za igro, temveč da sta psa mislila hudo resno. Na srečo ju je potem pregnala sosed. Ogrizenega otroka so starši odpeljali v bolnišnico, kjer so ga morali obdržati na zdravljenju zaradi hudih poškodb.

Tudi tu lahko dodam le, da se da slehernega psa, še zlasti nemškega ovčarja, vzgojiti tako ali drugače - v prijaznega ali popadljivega psa. Kateri od obeh je potem »človekov prijatelj«, je le še retorično vprašanje.

»Koline« v gozdu

In, če sem že pri neprimernem odnosu ljudi do živali, še tale »cvetka« s Pohorja. Med 12. in 17. julijem so neznani storilci na pašniku Komisija na Pohorju ubili in razkosali enoletnega bika, pasme Simental, težkega med 350 in 400 kilogrami. Neznanci so bika spravili v gozd, kjer so ga z udarcem s topim predmetom po glavi ubili. Odrli so ga, meso odnesli, drobovino in kožo pa so zakopali v neposredni bližini. Lastnika A.P. so tako oškodovali za najmanj 150.000 tolarjev.

Lakota vlada v naših krajih, bi lahko bil kratek komentar, če bi ga sploh napisal.

Samovžig

Pri kmetijstvu smo, bi lahko bila napoved mojega nadaljevanja črne kronike. In tukaj je več kot dobrodošlo in upoštevanja vredno opozorilo policije, ki se je potrdilo tudi v praksi. Takole se glasi:

Takšni in drugačni pasji gobci

Pravijo, da je pes človekov najboljši prijatelj. Zvečine to drži, najbrž pa bi bilo v celoti res, če tega prijateljstva ne bi pokvaril človek sam. Tako, kot smo ljudje porušili že mnoga iskrena naravna razmerja. In potem tudi pregovor, ki sem ga napisal na začetku tokratne koroške črne kronike, ne drži več. V potrditev tega pa tole policijsko poročilo:

»17.7.1996 ob 19. uri sta 19 letni S.S. in 18 letni J.Č. iz Dravograda igrala košarko na športnem igrišču v Dravogradu. V tem času je po igrišču, brez nadzorstva lastnika, tekal tudi pes pasme PIT BULL TERIER (podčrtal pisec). Pes se je zapodil za košarkarsko žogo in jo začel kotaliti po igrišču. Ko se mu je S.S. približal, da bi mu jo vzel, je pes skočil v njega in ga ugriznil v prsni koš. Nato je pregriznil še košarkarsko žogo.«

Zaradi ugriza je S.S. iskal zdravniško pomoč v Zdravstvenem domu v Dravogradu. Policisti PP Dravograd bodo zoper lastnika psa J.Č. podali predlog za uvedbo postopka pri sodniku za prekrške, ker ni primerno zavaroval nevarne živali.

Kdor bolje pozna to pasmo psov, ve, da bi se vse lahko končalo še veliko huje, če bi pes namreč zagrizel kam drugam. Največ graje pa seveda zaslužijo tisti, ki vzgajajo pse tako, da napadejo človeka!

»V zadnjih dneh je prišlo na območju UNZ Slovenj Gradec do nekaj požarov na gospodarskih poslopih kmetij. Do požarov prihaja zaradi samovžiga sena, nekaj dni po spravilu. Seno se zaradi neugodnih vremenskih razmer ne posuši popolnoma, zaradi česar prihaja do razvoja termofilnih bakterij, ki povzročijo vžig sena.« Primer: 9.7. ob 16,30 je zaradi samovžiga sena izbruhnil požar na gospodarskem poslopiju, last J.K. iz Pameč. Skupna škoda, v poslopiju je zgorela cela vrsta reči, znaša kar okoli 5 milijonov tolarjev.

»Zato pozivamo vse, ki spravljajo seno, da so pri tem opravili previdni, nadaljuje policijsko opozorilo. Paziti je treba zlasti, da je seno pred spravilo povsem suho. Priporočamo tudi, da seno v objekte spravljajo v tanjših plasteh in tako omogočijo pretok zraka, predvsem pa naj po spravilu večkrat preverijo, če prihaja do segrevanja v notranjosti sena. V takšnih primerih je treba seno razmetati in omogočiti prezra-

čevanje.

»Če potrebujete še kakšen kmetijski nasvet, se obrnite na najbližjo policijsko postajo ali na pokličite na številko 92«, bi ob tem dejal Rene, prijatelj mojega prijatelja »bifedžije« Mirana, če bi za trenutek skočil tudi v ta moj resnejši del črne kronike.

Globok kozarec

Nadaljujem z resnim delom in pravzaprav s stalnico, brez katere praktično ne more miniti dan na Koroškem: prisotnost alkohola v cestnem prometu. Tokrat so koroški policisti svojo akcijo ugotavljanja psihofizičnega stanja voznikov izpeljali 13.7.

V času poostrenega nadzora je 11 policijskih patrulj skupno preverilo 550 voznikov in ugotovilo 138 kršitev cestno prometnih predpisov, od tega bodo kar 65 voznikov predali sodnikom za prekrške.

Z alkotestom so preizkusili 131 voznikov in pri 44. ugotovili preokorajeno dovoljeno stopnjo alkohola v organizmu. »Rekorder« pa je bil tokrat voznik, ki so ga ustavili v Dravogradu: 3,74 g/kg alkohola v krvi. Oprostite, toda nekoč sem že zapisal: takšen voznik je zame neke vrste poklicni morilec!

In končna ocena: prekršek je storil skoraj vsak četrti voznik, vsak enajsti pa je vozil pod vplivom alkohola.

Tragičen konec

Žal se tudi tokrat ne moremo izogniti dogodkom z najbolj tragičnim dogajanjem. Dne 14.7. se je okoli 19.45 med letenjem z jadralnim padalom v Slovenj Gradcu (Rahtelov vrh) smrtno ponesrečil G.D. iz Slovenj Gradca. Na višini okoli 40 metrov se mu je namreč nenadoma zaprl levi del padala in je z veliko hitrostjo padel na tla. Bil je takoj mrtev.

Tale dogodek omenjam predvsem kot preventivo in opozorilo, da nesreča pač nikoli ne počiva. Pa tudi največja previdnost ni nikoli odveč. Nesrečni G.D. je namreč bil zelo izkušen jadralni padalec, saj je med drugim imel celo mednarodni padalski izpit.

Smrtno pa se je ponesrečil tudi M.Š. s Kota pri Prevaljah, ki je 16.7. okoli prve ure po polnoči premaknil traktor, ki mu je oviral pot in pri tem na spolzkih tleh s strojem zdrsnil v jarek, kjer ga je traktor do smrti stisnil.

Plinifikacija

Po svoje si je, kot kaže, tolmačil probleme pri plinifikaciji Slovenije avstrijski državljani M.W. Sklenil je na tiho pomagati in doprinesti svoj prispevek. Dne 8.7. so ga namreč na mejnem prehodu Radelj pregledali naši cariniki in odkrili neprijavljeno plinsko pištolo ERG 66 ter 5 nabojev. Pištolo so mu zasegli in tako z njegovo pomočjo pri plinifikaciji naše države ne bo nič.

Kako milosten bo kadija za prekrške, pa je odvisno od tega, kako je urejena »plinifikacija« njegovega stanovanja. In še tole: še dobro, da nam prijazni sosed iz Avstrije ni pomagal pri »vključevanju« v zvezo NATO. Bogsigavedi, s čim bi ga potem zalotili na meji.

Mislinjske marke

13.7. ob 17.45 sta F.J. in U.T. iz okolice Mislinje v Mislinji našla denarnico, ki jo je bil izgubil D.R., prav tako iz Mislinje. V njej je bilo 96.200 tolarjev, 1500 avstrijskih šilingov in 500 nemških mark. Lastnik je izvedel, da sta dotična (čeprav se ju sploh ni dotaknil - op. pisca), našla njegovo denarnico (najbrž ima zveze na pravem mestu). Obiskal ju je in jo zahteval nazaj, a sta F.J. in U.T. to zanikala. Zagrozil jima je s policijo (saj sem vedel, da ima dobre zveze) in vrnila sta mu 90.000 tolarjev in 1500 šilingov, preostale

tolarje in 500 mark pa sta bila že pred tem vrgla v reko Mislinjo.

V evropski čakalnici

«No pa imamo spet dokaz več za kar nekaj trditev,» bi komentiral Rene, prijatelj mojega prijatelja »bifedžije« in discomana Mirana. »Dokažemo lahko, da smo v Sloveniji v prizadevanju za priključitev v Evropsko unijo, tako rekoč v predevropski čakalnici, našli novo valuto ali devizo (devico?). Lahko bi ji rekli kar Mislinjska marka. In po novem ne bomo več rekli: »Samo na banko skočim po devize,

marveč, samo v Mislinjo skočim po marke!«. In drugič: tale zgodba je dokaz več, kako malo je pravzaprav pri nas vredna nemška marka, če jo ljudje kar v reko Mislinjo mečejo! Sam tega že nikoli ne bi storil, bi si pa že raje z nemškim denarjem privoščil pravo francosko kosilo: dunajski zrezek s pomfrijem in fižolovo solato z bučnim oljem.»

Človek s tisoč obrazi

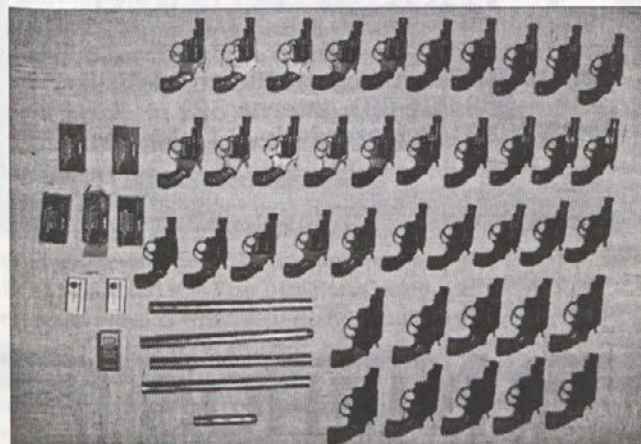
Kratka resnična zgodba: »Policisti PP Ravne na Koroškem so dne 5.7. v naselju Čechovje v občini Ravne - Prevalje, ustavili M.O., državljan ZRJ (kraljevina Milošević), s stalnim bivališčem na območju Avstrije in z začasnim bivališčem na območju občine Ravne - Prevalje. Policisti so ob kontroli ugotovili, da je vozil pod

vplivom alkohola. Prepovedali so mu nadaljnjo vožnjo. Vendar tega ni upošteval in so ga zalotili že čez slabo uro na vožnji skozi Dobbo vas. Ker je bilo očitno, da bo z vožnjo še nadaljeval, so ga do strežnitve spakirali v policijski bunker.»

Iz zelo nezanesljivih in morda celo neverjetnih virov je slišati, da ima »inkriminirani« M.O. za sodnika za prekrške že pripravljen odgovor ali opravičilo. Zagovarjati se namreč namerava, da je vinjen vozil pravzaprav tisti njegov jaz, ki je začasno doma v občini Ravne - Prevalje.

Drugič so policisti ustavili državljan Avstrije, ki se je nakako moral vrniti domov. On sam, državljan ZRJ, pa je bil tistega dne polnoma trezen, saj je prepričan abstinent. Tako ga pravzaprav sploh ne morejo kaznovati. No, živi bili pa vidjeli! Vse je odvisno od tega, v kakšni koži je kadija! □ T.I.

Potujoča orožarna



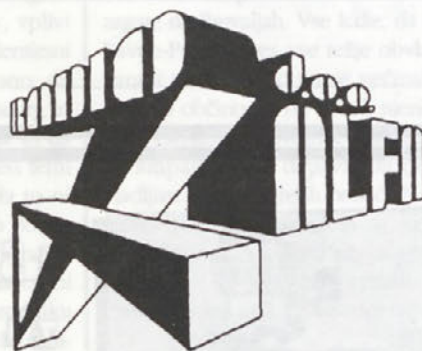
Predmeti na naši tokratni fotografiji izvirajo iz dejanja, ki je v policijskem zapisniku takole zapisano:

«Dne 3.7. ob 19.45, so delavci carine in policisti na mednarodnem mejnem prehodu Vič pri Dravogradu, v vozilu znamke Renault 5, ki ga je vozil K.K. iz Slovenskih Konjic, odkrili skritih 400 nabojev različnih kalibrov in 40 pištol za izstreljevanje signalnih in plinskih nabojev. K.K. je tihotapljeno blago kupil v Avstriji. Cariniki so mu jih zasegli. Predali ga bodo sodniku za prekrške, kriminalisti pa bodo napisali še kazensko ovadbo.»



Foto: Arhiv UNZ Slovenj Gradec

radio alfa
PRVI KOMERCIALNI RADIO PRI NAS



radio alfa d.o.o.
REDAKCIJA IN STUDIO
Cankarjeva 1
2380 Slovenj Gradec, p.p. 92
telefon (0602) 41 630
telefax (0602) 41 244

VAŠ SOPOTNIK V POSLOVNEM SVETU
107,8 Mhz

Kamnosestvo PODPEČAN
Šalek 20, Velenje

- nagrobniki, okenske police, stopnišča, kuhinjske in kopalniški pulti, vodometi, mize in stebri.
- trgovina: granitne in marmorne ploščice, granitogres, lomljen tlak, nagrobni dodatki

Tel.: 063 857 558

PROMETNA ŠTUDIJA RAVNE - PREVALJE

V koroškem časopisu PREPIH z dne 12. 7. 1996 smo imeli priliko prebrati povzetek iz Prometne študije občine Ravne-Prevalje, katero je izdelal TrafCons d.o.o. iz Ljubljane, Podjetje za prometno načrtovanje inženiring in konsalting, avtor Mitja Sonnenwald dipl. ing. V tem svojem prispevku se bom omejil na variantne obdelave nove regionalne ceste Ravne na Koroškem R 341B Ravne na Kor.-Kotlje, ki sedaj poteka preko starega mestnega jedra občinskega središča. Kot moto razmišljanja podajam spoznanje, da ne moremo planirati, ne da bi gledali naprej, naprej pa lahko gledamo le v luči izkušenj, ki pojasnjujejo našo preteklost ali, kot je v svoji knjigi Urbanistično planiranje zapisal akademik dr. Igor Vrišer: »PLANIRANJE JE SISTEMATIČNA PRIPRAVA NEKEGA PREMIŠLJENEGA RAVNANJA Z NAMENOM, DA BI V DANIH OKOLIŠČINAH NA NAJBOLJŠI MOŽEN NAČIN DOSEGLI ZASTAVLJENI CILJ«. Da ne bi bilo planiranje le razvojno optimistično monopolno in politično, kot je bilo često v preteklosti in ni bilo sposobno snovanja in usklajevanja različnih spoznanj, menim, da bi bilo primerno v to fazo usklajevanja poleg izvedljivosti projekta (feasibility-study), študije rentabilnosti (cost-benefit analysis), tehnoloških rešitev (technology-assessment) vključiti tudi oceno vplivov na okolje (environmentimpact - assessment, Umweltverträglichkeitsmöglichkeit). Ta veda je v zadnjem času pomemben faktor za prostorsko odločanje.

Temeljno vprašanje je, kako čimbolj pravično presojati posamezne podatke. Težko tehtamo med tehnično-ekonomsko izraženimi kriteriji, ki so računsko bolj prepričevalno dokazljivi, in med deskriptivno izraženimi naravovarstvenimi, sociološkimi in ekološkimi vrednotami. Reševanje teh navzkrižij prevečkrat preide na nivo političnega odločanja. V planskem dokumentu: »Razvojni načrt občine Ravne na Koroškem od leta 1986 do leta 2000« je predvidena rekonstrukcija in modernizacija južne obvoznice mesta Ravne na Koroškem. Gradnja takoimenovane vzhodne obvoznice ni bila predvidena. Poleg drugih je bila predvidena gradnja povezovalnega kolektorja odpadnih voda na trasi Prevalje-Ravne na Koroškem, s čistilno napravo v Dobrihah.

V »Srednjeročnem družbenem planu 1986-1990« za območje občine Ravne na Koroškem» so se te prostorske rešitve ponovile. V »Dolgoročnem razvojnem načrtu občine Ravne na Koroškem od leta 1986 do leta 2000, spremenjen in dopolnjen 1990« je opredeljeno, da je mesto Ravne na Koroškem središče ožjega regionalnega pomena. V zasnovi cestnega omrežja je predvidena rekonstrukcija in modernizacija južne obvoznice Raven

na Koroškem z usposobitvijo stare ceste do Kotelj. Vzhodna obvoznica v tem dokumentu ni predvidena. V poglavju »zasnove vodnih virov, oskrbe z vodo in čistilnih naprav« je predvidena gradnja skupne čistilne naprave v sotočju potoka Kotulka z reko Mežo. Ta prostorska rešitev bi dodatno podražila gradnjo vzhodne obvoznice, če ne bi celo onemogočila njeno izvedbo.

V uvodoma predstavljeni študiji je izdelana primerjalna analiza dveh rešitev, ki se že polarizirata med različnimi zagovorniki: 1. Izgradnja nove regionalne ceste R 341B Ravne na Kor.-Kotlje z vodenjem trase južno od Trga Svobode, z dvema viaduktoma, ki zagotavljata izvennivojsko križanje z lokalnimi ulicami, peš potmi in kolesarskimi stezami. Za zmanjšanje negativnih vplivov prometa na bivalno in delovno okolje poteka ok. 200 m ceste v tunelu, ki je ukopan (gradnja z odprtim izkopom) v južno pobočje terase Čečovja (gradnja z odprtim izkopom). Skupna dolžina trase, ki poteka delno po obstoječi cesti, je ok. 700 m (v nadaljevanju južna obvoznica). 2. Izbira povsem nove trase po dolini Kotulke vzhodno od naselja Javornik, z navezavo na regionalno cesto R 341 Poljana-Dravograd pri izlivu potoka Kotulka v reko Mežo. Skupna dolžina te trase, vključno s priključkom za naselje Javornik, je ok. 2100 m (v nadaljevanju vzhodna obvoznica).

Na osnovi izdelanih analiz je ugotovljeno, da je vzhodna obvoznica petkrat dražja od južne obvoznice. Pričakovani konflikti zaradi poseganja v zasebno lastnino (rušenje objektov, vplivi prometa na sosednje objekte) so bili evidentirani pri obeh variantah. Že takrat je bilo jasno, da morajo biti naselja Javornik, Šance, Ravne-trg in Čečovje med seboj prometno povezana in da popolna zavora motomega prometa med temi naselji po najkrajši poti ni smiselna, da to ni mogoče oziroma bi morali graditi še eno dodatno cesto, kot je dokumentirano v uvodoma navedeni študiji. Izgradnja vzhodne obvoznice bi pomenila odstranitev sakralnega spomenika (Osijandrova kapelca), posege v reko Mežo zaradi izgradnje zavijalnih pasov, ki so potrebni za priključevanje na regionalno cesto. Izgubljena bi bila naravna identiteta potoka Kotulka na tem območju (naravna slika).

Potrebni bodo zahtevni geomehanski posegi v nestabilno brežino pri Kefrovem mlinu (že obstoječa cesta v Kotlje je bila problematična na tem območju in je bila za umiritev zemeljskega plazu potrebna draga sanacija z uvrtnimi benoto piloti).

Dolina Kotulke je sestavni del naselja

Javornik (rekreacijske površine, športne površine šole, ljubiteljska in ekonomska pridelava vrtnin), površine bi bile občutno zmanjšane, prostorska celota pa prerezana na dva dela in obremenjena z vsemi negativnimi vplivi motomega prometa. Priključna cesta za naselje Javornik bi imela neugodne vzdolžne sklone in bi potekala preko nasipa odlagališča komunalnih odpadkov, debeline ok. 20 m, kar bi zahtevalo drage tehnične rešitve za njeno izvedbo. V povzetku uvodoma navedene prometne študije je naveden podatek, da znaša vrednost investicije južne obvoznice za dolžino ok. 700 m po cenah iz marca 1996 700 mio SIT. Z ozirom na podatek, ki sem ga slišal v TV poročilih iz naše regije - občine Mislinja, naj bi bila vrednost investicije za sanacijo regionalne ceste skozi »Hudo luknjo« za dolžino ok. 620 m le 220 mio SIT. Kdor malo pozna zahtevnost teh del, ob navedenem lahko podvomi v pravilnost enega ali drugega podatka.

Na osnovi navedenega menim, da si lahko slikamo svoj prostorski razvoj le realno in ne po željah posameznikov, ki še vedno prisegajo na faktor »županovih njiv«, ko gre za njihove osebne interese, katere poiskujejo uokviriti v širše družbene vrednote. Nekateri po funkciji ugledni politiki, katerih interesi lokalno niso neposredno vezani na to odločitev (prometno rešitev bomo končno izbrali na Ravnah na Koroškem), »ad hock« zapletajo prostorsko odločanje in ga poskušajo vračati v začetne faze odločanja. Vsiljuje se vprašanje, če to ravnanje nima namena, da bi se prednostno reševale prometne zagate na Prevaljah. Vse kaže, da postaja občina Ravne-Prevalje res vse težje obvladljiva, pa ne zaradi občanov, ki so se večinsko odločili za skupno občino, in ne zaradi njenega župana, ki je bil vseskozi zagovornik tega večinskega mnenja, ampak zaradi dejstva, da postajajo neobvladljive želje nekaterih političnih strank in nekaterih članov občinskega sveta, ki niso sposobni prestopiti malo višjega praga razmišljanja. Vse kaže, da v določenem kontekstu še vedno drži Prešernov verz »le čevlje sodi naj kopitar«.

Peter-Č. Gorjanc

SVETUJEMO, PROJEKTIRAMO IN IZVAJAMO DELA NA
PODROČJU ARHITEKTURE IN GRADBENIŠTVA

PREŽIHOVA 24, 2390 RAVNE NA KOROŠKEM, tel./fax: 0602 23 631



ARHITEKTNI STUDIO VARIA
PROJEKTIRAMO:

vse vrste gradbenih objektov; stanovanjskih, poslovnih, proizvodnih adaptacije, revitalizacije, prenove, zunanje ureditve notranjo opremo stanovanjskih in poslovnih prevzamemo investicijski inženiring (priprava investicije - projek - izvedba - predaja z uporabnim dovoljenjem)

POSEBNA PONUDBA!

ČE STE PRED DILEMO, KJE POISKATI PRIMEREN **TIPSKI PROJEKT ZA VAŠO NOVO STANOVANJSKO HIŠO**, JE NAŠ STUDIO PRAVI NASLOV. MED ŠTEVILNIMI SODOBNIMI NOVIMI TIPSKIMI PROJEKTI BOSTE PRAV GOTOVO NAŠLI SEBI PRIMERNEGA!

IZLETI V PARK KRALJA MATJAŽA

2. PODZEMLJE PECE

»Rovarjenje« pod Peco je dalo naši dolini neizbrisljiv pečat. Okrog 800 km rogov danes sicer predstavlja manjše probleme pri potrebnem prestrukturiranju, vam pa nudi enkratno priložnost, da doživite čuden občutek nevsakdanjih razmer. V njih je izraz ustvarjalne delovne moči skozi čase, ko je industrializacija doživljala svoj razvojni vrhunec in v njih so avtohtono podedovane pripovedi kot neizčrpen vir podoživljanja dediščine. Takšne možnosti vam ne more ponuditi nihče v Sloveniji, zato vas vabimo na zanimivo izletniško izkušnjo, s katero boste razkrivali vzroke, motive in rezultate več kot tristoletne tradicije rudarjenja pod Peco.

Cerkev Sv. Barbare

Namesto uvoda, samo toliko, da se spomnite kdo je zaščitnica rudarjev, si boste ogledali cerkev s konca 15. stoletja, ki se ponaša z bogato in pomembno opremo.

Koroški muzej Ravne

Rudarstvo seveda ni (bila) edina dejavnost, je pa pomembno vplivala na pojav in razvoj drugih, zato si boste za konec lahko popolno sliko ustvarili z obiskom ravskega gradu, kjer domuje muzej z bogato železarsko, rudarsko, lesarsko, gozdarsko in narodopisno zbirko, na prostem pa je devet velikih tehničnih in narodopisnih objektov. Na tej idilični legi nad mestom je tudi grajski park, spomenik oblikovane narave z redkimi drevesnimi vrstami in nekaterimi izkopaninami.

Rudnik svinca in cinka Mežica

Temu bo kmalu sledila središčna točka tega izleta. V »banduri« in pod strokovnim vodstvom rudarskih inženirjev, se boste za nekaj ur z avtentičnim vlakom popeljali po Glančnikovem rovu do podzemnega izkopa Moring, spoznali kaj so »šaht«, »unt«, »kroca«, »pruht«, »wulfenit«... Vmes pa si boste zaslužili tudi »ta pravo knapovsko malco«.

Rudarski muzej Črna

Ko boste spet na svetlem, boste spoznanja iz globin lahko dopolnili z doživljanjem utripa rudarskega kraja z množico elementov rudarske dediščine, zbrane tudi v središču kraja z rudarskim muzejem v votlini.

PROGRAMI REPUBLIŠKEGA ZAVODA ZA ZAPOSLOVANJE - JAVNA DELA

V Sloveniji se javna dela izvajajo že šesto leto. Programi javnih del, ki jih je več kot 800, imajo socialno in zaposlitveno funkcijo. Programi so namenjeni dolgotrajno brezposelnim in težje zaposlivim osebam, katerim omogočajo, da se vključijo v delo, jih spodbujajo k samozaposlovanju na podobnih delih, ohranjajo in razvijajo delovne navade in jim zagotavljajo socialno varnost. Javna dela omogočajo opravljanje neprofitnih del in storitev v lokalnih skupnostih, ki jih ni možno izvajati kot redno dejavnost, so pa pomembne za razvoj lokalne skupnosti. V območni enoti Republiškega zavoda za zaposlovanje VELENJE se izvaja 41 programov javnih del, v kateri je vključenih 155 brezposelnih oseb. Najkvalitetnejši programi so:

- Usposabljanje invalidnih oseb, izvajalec: CUDV Črna na Koroškem
- Socialna pomoč duševno prizadetim osebam, izvajalec:

CUDV Črna na Koroškem

- Svetovalno - informacijski center za razvoj turizma, izvajalec: A.L.P. PECA d.o.o. Črna na Koroškem
- Organizacija podjetniškega inkubatorja, izvajalec: A.L.P. PECA d.o.o. Črna na Koroškem
- Sanacija kulturnih objektov, izvajalec: Kulturni center Ivana Napotnika Velenje
- Klub za samopomoč, izvajalec: RZZ, Območna enota Velenje.

V večini občin potekajo programi s področja urejanja okolja, razpis za nove programe javnih del je še vedno odprt in glede na cilne skupine brezposelnih oseb na RZZ pozivajo zainteresirane po občinah, da prijavijo javna dela, ki bi bila primerna predvsem za starejše brezposelne osebe.

POSLOVNO INFORMACIJSKI CENTER A.L.P. PECA
Na dan državnosti je podjetje A.L.P. PECA na Ravnah odprlo

nov poslovno informacijski center - na Trgu svobode 21 (nad magistratom). Stranke - podjetniki bodo lahko odslej na enem mestu dobili vse informacije, zanje bodo organizirali vse, kar potrebujejo. Storitve in svetovanje pa bodo opravljali s sodelovanjem družbenikov podjetja A.L.P. PECA. Na otvoritvi so bili med drugimi prisotni: Jože Glazer - direktor Republiškega zavoda za zaposlovanje, dr. Peter Tancig - predstavnik državnega zbora Republike Slovenije - Odbor za znanost, tehnologijo in razvoj, Ervin Kuhar - direktor Republiške uprave za pospeševanje kmetijstva, Marjan Stele - samostojni raziskovalec in sodelavec na projektu alpskih cest in William P. Lewis, direktor Moy Valley Resources z Irske - vodja projekta PHARE, v katerega je vključeno podjetje A.L.P. PECA.

STANOVANJSKI SKLAD RS - DOLGOROČNA POSOJILA MLADIM DRUŽINAM ZA GRADNJO STANOVANJSKIH HIŠ (Delo in Republika, 26.06.1996)

Posojila so namenjena mladim družinam (vsaj en otrok, nobeden od staršev ni starejši od 30 oz. 35 let s še nobenim šoloobveznim otrokom), ki prvič urejajo stanovanjsko vprašanje (gradnja, dozidava, nadzidava - za kar je izdano gradbeno dovoljenje v času od 01.01.1995 do 25.06.1996). Za posojila je namenjena 1 mia SIT, znesek odobrenih posojil posameznikom pa bo znašal do 40% vrednosti primerne stanovanjske vprašanja (1000 DEM/m²). Obrestna mera je TOM + 3 %, doba odplačila 10 let. Obrazci za prijavo se dobijo na poštah, skupaj z razpisno dokumentacijo jih je potrebno s priporočeno pošto v času od 02.09. do 09.09.1996 poslati na naslov: Stanovanjski sklad RS, Ljubljana, Poljanska 31. Informacije: 061 1710 502.

PRVI JAVNI RAZPIS SKLADA ZA REGIONALNI RAZVOJ IN OHRANJANJE POSELJENOSTI SLOVENSKEGA PODEŽELJA, d.o.o. (Delo, 24.07.1996)

Predmet razpisa je financiranje projektov in dodeljevanje jamstev sklada investitorjem (fizične, poslovne osebe in občine) z demografsko ogroženih območij v RS v obdobju 1994-1996 za namene:

A. Financiranje projektov kmetijstva in dopolnilnih dejavnosti na kmetijah

1. Financiranje nakupov, dokupov in programskih preusmeritev kmetij (60 % predračunske vrednosti, TOM + 3,5 %, doba vračanja do 15 let, največ 2-letni moratorij)
2. Dopolnilno financiranje izvedbe projektov dopolnilnih dejavnosti kmetij (15 % predračunske vrednosti, TOM + 4,5 %, doba vračanja do 5 let, največ 1 leto moratorija)

B. Financiranje projektov gospodarskih dejavnosti

1. Financiranje gospodarskih naložb (50% predračunske vrednosti, TOM + 5%, doba vračanja do 8 let, največ 2-letni moratorij)
2. Dopolnilno financiranje projektov, ki se primarno financirajo iz drugih državnih virov sektorske ali regionalne narave (15% predračunske vrednosti, TOM + 5,5 %, doba vračanja 4 leta, največ 1-letni moratorij)

C. Premostitveno financiranje infrastrukturnih projektov (investitorji so lahko občine). Financiranje izvedbe projektov, ki izhajajo iz zaokroženih razvojnih programov (investitorji so lahko občine in fizične osebe, ki so v posameznih projektih predvideni kot investitor)

1. Financiranje izvedbe projektov, ki izhajajo iz že izdelanih projektov CRPOV in VTC za delovni prostor ne glede na lokacijo investicije.
2. Dopolnilno financiranje projektov, ki izhajajo iz programov aktivne politike zaposlovanja na območjih s posebnimi razvojnimi problemi.

D. Dodeljevanje jamstev za projekte na območjih s posebnimi razvojnimi problemi. Razpis je odprt do porabe sredstev oz. do 31.10.1996, prosilci pošljejo svoje vloge na naslov Sklad za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja, Šeškova 9B, 1310 Ribnica in sicer na posebnih obrazcih, ki jih kupijo na pooblaščenih enotah Abanke in Hranilno kreditne službe.



PREPIH, NAJBOLEŠI TA HIP	SNEMANJE ČEVILJEV ALI NOGAVIC	NAZIV SLOVENJ-GRÁŠKEGA SEJMA	OKENSKA POLICA	OSTER PO-DALJESEK PLEVE	SILVO TERSEK	MESTO V OSREDNJEM ČILU	SRČNA KAP	TONJE ANDERLIČ	ATRIČNA SKUPNOST	OBLUVANJE Z VOŠKOM	FRANCOSKI PISATELJ, EUGENE "VEČNI ŽID"
RELAK-SACUA											
PESNIŠKA ZBIRKA ALO-JA GRADNIKA											
ZELUŠČA					LIPAH FRAN			NEKD. NEMŠKA TOVARNA AVTOMO-BILOV			
VALENTIN STANIČ					IVAN MINATTI			VZDEVEK EISENHOWERJA RIM. BOG. JEZE			
											IME PEVCA PLES-TEN-JAKA
AVTOR KRIZANKE: F. NOVAK	OSTANEK PRI MLETJU ŽITA	ČRNI PTIČ	GROBO DOMAČE SUKNO	IME PEVKE PUSARJEVE		DRŽAVA V VZHODNI AFRIKI	NESTRO-KOVNIK LJUBITELJ	SREDIŠČE GORENJSKE PERJE PRI REP			
RDEČE - RU-MENA ZEMLJA				NOVI TESTAMENT NEUMNEŽ, BEBEC	POSODA ZA TEKOCINO ALI SMETI				JANEZ ALBREHT		
JUGOVZH. DEL BALKAN-SKEGA POLOTOKA					IME PEVKE PRODNIK OTOK V PRES-P. JEZERU			DRŽAVNA BLAGAJNA	REKA V ANGLIJI NAČIN OBLAČENJA		
PRESTA-VITVE ZAMENJAVE					CERKVENO ZOBČENJE ZVČNI STRES					STAREJŠI CITROENOV AVTO	ROČAJ
OSKAR KOGOJ		MARY NANUŠ	BORIS KOPITAR	PRIPRADNIK ŠITOV KRATICA ZA POST-SCRIPTUM			OBOROŽEN TAT				
KRAŠKO POLJE NA JUGOVZHO-DU SLOVENIJE							STAREJŠI PEVEC IZ BELGIE				
SREDIŠČE SIBIRIJE						100 m2	VRSTA SOLATE				

Durhcug vici

Lovska

Luka začudeno pokliče svojega kolega, ko naenkrat izgine:

- Jaka, kje si?
- Tu v grmovju.
- Kaj pa delaš?
- Volka držim.
- Spusti ga vendar.
- Ja, če bo on mene tudi.

Ovira

Lahko bi imel zelo lepo in bogato ženo, le ena ovira je bila med nama.

- Res, katera pa?
- Ni me hotela.

Daradoksalno

Zvone vpraša prijatelja:

- Kaj je to paradoksalno?
- Ne vem.
- Ura, ki na steni visi, pa stoji.

Pri zdravniku

- Vas je nocoj tresla mrzlica?
- Da. So vam šklepetali zobje?
- Ne, spimo ločeno.



fotograf
Tomo Jeseničnik



Tel.: 0602 39 236

Vorancev trg 2, 2380 Slovenj Gradec

studio za
profesionalno
reklamno,
industrijsko,
still-life, modno
in avtorsko
fotografijo

Več kot 120 naročnikov iz Slovenije, Švice, Irske, Francije, Velike Britanije in ZDA je pri nas naročilo fotografije za:
prospekte, kataloge, plakate, reklamne oglase, embalaže, brošure, knjige, turistične publikacije, letake, razglednice, voščilnice, koledarje, letna poročila, panoje, povečave...

Pokličite nas !

Durhcug vici

Past

Julka med prepirom jezno pravi možu:

- Kako moreš trditi, da sem jaz letala za tabo in te tako dobila?
- Mišja past tudi ne leta za mišmi, pa jih vseeno ujame.

Nebesa

- Verjameš, da se naša država spreminja v prava pravcata nebesa?

- Ne, razloži?
- Pa ja veš, koliko novih svetnikov imamo.

Bolj tekne

- Miha, zakaj pa ti ješ v restavraciji, ko pa imaš ženo doma?

- Odkar kuha mulo, je tu hrana boljša.

Hujšanje

Skozi vrata se zasliši:

- Imate morda kakšno sredstvo za hujšanje?
- Kar naprej! Saj bi, pa ne morem.

PROGRAM

41. Koroškega turističnega tedna

SOBOTA, 10. 08. 1996

- 10.00 Tekmovanje gozdarjev na stadionu NK Peca
- 16.30 Otvoritev 41. koroškega turističnega tedna pred kulturnim domom
- 17.00 16. Maraton Kralja Matjaža
- 20.00 Žur pod šotorom na stadionu NK Peca z Avia bandom in Simono Weis
- 20.00 Koncert skupine SIONAN CEOIL iz Irske
- 24.00 Ognjemet nad Črno

NEDELJA, 11. 08. 1996

- 15.00 Pred kulturnim domom: Prikaz kmečkih-opravl in predstavitev zaselkov
Predstavitev kmečkih oblačil (Društvo kmetič)
- 20.00 Na stadionu NK Peca: Po domače z narodno - zabavnimi ansambli in strašnim Jožetoma

PONEDELJEK, 12. 08. 1996

- 16.00 Prikaz plezanja na Obistovih pečeh
- 18.00 Pred hotelom Klub Krnes: Tekma z rolerji
- 20.00 Igralsko literarni večer z Jernejem in Tonetom Kuntnerjem v kulturnem domu

TOREK, 13. 08. 1996

- 15.00 Turnir v beach volley-u na igrišču pri Mihalovi žagi
- 18.00 Prijateljska nogometna tekma Peca - Korotan

SREDA, 14. 08. 1996

- 16.00 Turnir v tenisu
- 18.00 Škratkov pokal za otroke z gorskimi kolesi - hotel Klub Krnes
- 20.00 Ansambel Čuki pod šotorom na stadionu NK Peca
- 20.00 Citre in gosli - prof. Peter Napret in Ivan Zupanc v farni cerkvi sv. Ožbolta

ČETRTEK, 15. 08. 1996

CELODNEVNI KRAMARSKI SEJEM

- 17.00 Koncert skupine TRANSCENDENCE (Hare Krišna) z gostjo Dragano Ilič, evrovizijsko kandidatko in plesno skupino
- 18.00 Zabauna nogometna tekma Suhi - Debeli

PETEK, 16. 08. 1996

- 18.00 Nogometna tekma Peca - Akumulator
- 20.00 Srečanje harmonikarjev na vasi

SOBOTA, 17. 08. 1996

- 07.00 Pohod po poteh Koroškega bataljona
- 10.00 Tekmovanje loucev na Ježevem
- 11.00 Vzpon z gorskimi kolesi k Najeuski lipi
- 15.00 Razglasitev rezultatov kolesarjenja pred hotelom Klub Krnes
- 16.00 Pred kulturnim domom sprejem pohodnikov in razširjena slavnostna seja občinskega sveta, s kulturnim programom ob občinskem prazniku
- 20.00 V gostilni Drofelnik: "Nekoč in danes". Nastopa ansambel Vornšek z gosti: Mitja Šipek, Črnjanski pobi, Zdovčeve dečve in še kdo

NEDELJA, 18. 08. 1996

- 09.00 V Kulturnem domu: Šahovski turnir
- 10.00 Odbojkarski turnir v telovadnici OŠ
popoldne finalni boji teniškega turnirja
- 16.00 Na vasi predstavitev CD plošče in kasete "DOLINA SMRTI" koroškega kantavtorja Milana Kamnika

Razstave:

- razstava ročnih del društva upokojencev Črna v kulturnem domu
- razstava peucev MePZ "Mato" ob njihovi 15. obletnici delovanja (v peuski sobi kulturnega doma)
- razstava likovne kolonije "ČRNA NA BELEM" v galeriji hotela Krnes

ZABAVE na prostem prirejajo domači gostinci!

**ČRNJANI VAS VABIMO MEDSE
- PRIDRUŽITE SE NAM !**



**HYUNDAI
HONDA**

SERVIS

AVTO SERVIS

FISER

- AVTOMEHANIKA
- AVTOKLEPARSTVO
- AVTOLIČARSTVO

2000 MARIBOR, CESTA XIV. DIVIZIJE 86, TEL.+ FAX 062/510-625



AVTO FISER

d.o.o.

AVTO FISER
d.o.o.

PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL



**HYUNDAI
HONDA**

PRODAJA REZERVNIH DELOV

2000 MARIBOR, CESTA XIV. DIVIZIJE 86
TEL.+ FAX 062/510-625, 513-808

IVKO DESIGN

PARO
d.o.o.

partnersko podjetje

- ☐ proizvodnja montažnih podplatov
- ☐ proizvodnja termoplastičnih granulatov
- ☐ posredovanje v zunanji trgovini

CARINSKA CONA DRAVOGRAD

Otiški vrh 25a

62370 Dravograd

tel.: 0602 45 131

fa: 0602 41 631

IVKO DESIGN

**NOVA
OPREMA**

TOVARNA OBLAZINJENEGA POHIŠTVA
62390 Slovenj Gradec, Pod gradom 4
Telefon (0602) 42; telefax 42 153

**NAJNIŽJE MOŽNE
CENE OBLAZINJENEGA
POHIŠTVA IN UGODNI
PRODAJNI POGOJI**

- ☐ **20%** popust pri nakupu sedežnih garnitur
- ☐ **25%** popust pri nakupu ležišč
- ☐ **30%** popust pri nakupu vzmetnic



INFORMACIJE:

Slovenj Gradec, Pod Gradom 4, ☎ 0602 44 185, 42 051

Novo mesto, Košence 65a, ☎ 068 321 674

Divača, Lokev 189b, ☎ 067 67 615

Ljubljana, Tbilisjska c. 83, 061 123 38 45



PROSTOVOLJNA ZDRAVSTVENA ZAVAROVANJA

KNE

Prerado se zgodi, da se kaj pripeti.

TUJINA



V tujini ste na službeni poti, na obisku, kot turist na počitnicah ali na potovanju.

Ko potujete sami, z družino ali v skupini, se še prerado zgodi, da je treba
poiskati zdravniško pomoč.

Z dodatnim prostovoljnim zavarovanjem **TUJINA A** lahko zavarujete plačilo
nujnih zdravstvenih storitev, prevozov in zdravil v tujini, tudi na Hrvaškem.

Zavarovanje pomeni previdnost, previdnost pa je mati modrosti.

Zavarujemo bogastvo zdravja.



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE